

Un matrimonio ha tenido siete pares de gemelos

Pine Ridge (EE. UU.), 25. — Marcella Big Crow, de 34 años, ha dado a luz su séptimo par de gemelos. Con estos dos — una niña y un niño — se eleva a 16 el número de hijos del matrimonio Crow. Los médicos reconocen que el fenómeno es extremadamente raro. De todas formas, en la familia existe un largo historial de mellizos. —Efe.



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Jueves 26 de Septiembre de 1957

Redacción: Danús, 2
Teléfonos:
Redacción: 2078
Admón.: 1745

AÑO XIX : N.º 5 432
PRECIO: 1'20 PTS.
Suscripción mensual:
25 PESETAS

Cargas a la bayoneta contra los segregacionistas

S. E. EL JEFE DEL ESTADO REGRESO A MADRID

El Pardo, 25. — En las primeras horas de la noche, procedente de Asturias, llegó felizmente al palacio de El Pardo, S. E. el jefe del Estado. — Cifra.

S. E. MARCHA DE LA PINIELLA

Oviedo, 25. — A las dos de la tarde ha salido de su residencia de La Piniella (Llaneras), S. E. el jefe del Estado, dando por finalizada su estancia en Asturias. Acompañado por los segundos

jefes de sus casas Civil y Militar, señores Fuertes de Villavicencio y el General Laviña, S. E. fué despedido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Gobernador Militar, Alcalde de Llanera, Comandante de Marina, Presidente de la Diputación, Rector de la Universidad y Alcalde de Oviedo. — Cifra.

DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO PASARA UNOS DIAS EN OVIEDO

Oviedo, 25. — La esposa de S. E. el jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a Oviedo procedente de su casa de San Cucufate, en Llaneras, con el fin de pasar unos días en su ciudad nativa.

La esposa del Generalísimo Franco fué saludada afectuosamente por las autoridades en el hotel donde se hospeda. — Cifra.

Se produjeron ayer en Little Rock

“No puede permitirse -dijo Eisenhower en un discurso- que el populacho pase por encima de las decisiones de los Tribunales”

Little Rock (Arkansas), 25. — Los soldados, cumpliendo las órdenes del comandante James E. Meyers, cargaron con la bayoneta calada contra los segregacionistas que se negaron a dispersarse. Un soldado golpeó a C. E. Blake, de 45 años, en la frente, con la culata del fusil, abriéndole una brecha. Luego cargaron contra unos 25 muchachos y un hombre que estaba en la acera. Los soldados detuvieron al hombre. Otro hombre fué golpeado con la bayoneta de un soldado en la espalda. Paul Bowns, de profesión comerciante, resultó herido por la bayoneta de un soldado en un brazo al decirle al soldado: «Yo soy del Sur y ando despacio». Después de ser curado y vendado regresó para ver al comandante de los paracaidistas que se negó a recibirle. Bowns comentó con los periodistas: «No creo que las bayonetas sean el medio de llegar a la solución». —Efe.

EISENHOWER APESADUMBRADO

Washington, 25. — El Presidente Eisenhower, en un discurso pronunciado hoy, hizo patente que estaba apesadumbrado por el hecho de haber tenido que ordenar la federalización de la guardia nacional de Arkansas y autorizar el empleo de tropas regulares del ejército para dar fuerza a la integración en Little Rock.

«En esa ciudad -dijo- bajo la jefatura de extremistas demagogos, tumultos y desórdenes han entorpecido deliberadamente el cumplimiento de las órdenes mismas de un tribunal federal. Manifestó también el Presidente que su deber era «ineludible» en el momento que la población de Little Rock se había reunido de nuevo a las puertas de la escuela central para impedir la entrada a los estudiantes negros.

«No puede permitirse -dijo- que el populacho pase por encima de las decisiones de los Tribunales».

Añadió que los enemigos de Norteamérica están regocijándose con este incidente y lo emplean en todas partes para presentar de una manera equivocada a la nación norteamericana.

Dijo que estos enemigos están describiendo a Estados Unidos como un país que viola las disposiciones de las Naciones Unidas contra la discriminación motiva-

da por raza, sexo, lengua o religión. «Es por ello -añadió- por lo que me dirijo, con confianza, a todos los ciudadanos del estado de Arkansas para que contribuyan al inmediato fin de toda interferencia con la ley y sus procedimientos. Si cesa inmediatamente la resistencia a las ordenes del

Nuevo pozo minero en Mieres

LA INAUGURACION FUE PRESIDIDA POR LOS MINISTROS DE INDUSTRIA Y GOBERNACION

Mieres (Asturias), 25. — Los Ministros de Industria, señor Planell y de la Gobernación, señor Alonso Vega, han presidido el acto de inauguración del nuevo pozo minero de San José, de la Empresa Mollaras, cuya producción diaria se calcula en dos mil toneladas de carbón.

Poco antes del mediodía comenzaron a llegar las personalidades invitadas al acto, entre las que figuraban, además de los dos ministros, el Arzobispo de la diócesis; Subsecretario de Industria y otras personalidades.

El Arzobispo, revestido de pontifical, procedió a la bendición del pozo y seguidamente las personalidades asistentes descendieron al nuevo pozo minero. — Cifra.

NASSER VISITARA TUNEZ

Tunés, 25. — El Presidente egipcio Nasser ha aceptado la invitación del Presidente de la república, Burguiba, para visitar Túnez, según noticias que se reciben de la capital egipcia. — Efe.

Aparece un superviviente más del «Pamir»

«Hace el sexto y es el único que quedó con vida de los 22 hombres que saltaron al bote salvavidas número 2»

Nueva York, 25. — Se ha recibido un radiograma de una unidad del servicio de guardacostas, anunciando que han recogido un naufrago del velero alemán «Pamir». — Efe.

FUE EL ÚNICO QUE QUEDÓ CON VIDA

Nueva York, 25. — El cutter del servicio de guardacostas «Absecon», informa por radio que el superviviente del velero alemán «Pamir», que ha recogido se llama Hasselbach y fue el único que quedó con vida de los 22 hombres que abandonaron el barco en la lancha salvavidas número 2. — Efe.

SOLO SON CINCO LOS SUPERVIVIENTES

Hamburgo (Alemania), 25. — El transporte norteamericano «Geiger» ha radiado esta madrugada un mensaje en el que decía que únicamente lleva a los cinco su-

tribunal federal, será innecesaria la presencia de tropas federales y la ciudad de Little Rock reanudará sus hábitos normales de paz y orden, con lo que se limpiaría en todo el mundo la mancha que ha caído sobre el limpio nombre y alto honor de nuestra nación. De este modo será restaurada la imagen de Norteamérica y de todas sus partes como nación única, indivisible, con libertad y justicia para todos.

El Presidente Eisenhower, en su discurso por radio y televisión, señaló que las tropas federales no estaban en Little Rock para relevar a las autoridades locales y estatales de su deber primario de regir las escuelas y preservar la paz y el orden. «Las tropas están allí -dijo- con el único propósito de evitar las interferencias con las ordenes del tribunal». — Efe.

GUARDIA ALREDEDOR DE LA ESCUELA

Little Rock (Arkansas), 25. — Tropas de la 101 división aérea se han desplazado a la capital del estado de Arkansas y han forma-

(Continúa en 6.ª página)

SIN NOTICIAS del secuestro del niño Pepito Mendóza

La Coruña, 25. — No existe, por ahora, ninguna noticia satisfactoria sobre la desaparición del niño Pepito Mendóza, secuestrado en la tarde del lunes.

En el puente de Pasaje, donde se siguen revisando todos los coches que salen de La Coruña, fué observado un turismo del servicio público en cuyo interior, según versión facilitada a la policía, viajaban un hombre, una mujer gruesa y un niño con el pelo cortado. Inmediatamente fué localizado el coche, comprobándose que procedía de El Ferrol del Caudillo y se había desplazado a La Coruña en viaje particular, sin relación alguna con el mencionado secuestro. La plantilla íntegra de la policía coruñesa trabaja permanentemente y mañana se espera la llegada de cuatro agentes de la plantilla de Madrid. Existe el temor de que los secuestradores hayan abandonado la capital. — Cifra.

Dos millones de griposos en España

Se dice que habrá antes de mediados de Octubre

Madrid, 25. — Según una información que publica el diario «Ya», antes de mediados de octubre habrá en España unos dos millones

de griposos, afectados por el virus de la gripe asiática.

Dicha información, recogida en la Dirección General de Sanidad, indica que hasta el momento, solo existen focos aislados en algunas localidades de Gerona, Ciudad Real, Navarra y Galicia. En Madrid hasta el momento, no se ha registrado un solo caso de gripe asiática.

La llegada del otoño favorece la expansión de dicha epidemia a la cual solo una vacunación en masa restará importancia en los aspectos higiénico y social. — Cifra.

GRIPES EN ALCANIZ

Alcaniz (Teruel), 25. — Parece que ha hecho su aparición aquí la llamada «gripe asiática», dados los extraños síntomas de algunos enfermos de este mal. No obstante, se presenta muy benigna y hasta ahora no muy difundida. — Cifra.

El sorteo de ayer

EL GORDO en Palma

un cuarto premio

Madrid, 25. — En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy, han resultado premiados los números siguientes:

PRIMER PREMIO: 400.000 PTAS. Ha correspondido al número

34.207

despachado en Oviedo, Llerida, PALMA DE MALLORCA, Madrid y Murcia.

SEGUNDO PREMIO: 200.000 PTAS. Ha correspondido al número

4.426

despachado en Alcañices, Santa Cruz de Tenerife, Avila, Madrid, Oviedo, Tetuán y Sevilla.

TERCER PREMIO: 100.000 PTAS. Ha correspondido al número

31.300

despachado en Barcelona, Madrid, Cartagena, Utrera, Santa Cruz, Salamanca y Loja.

PREMIOS DE 6.000 PESETAS a los números 13.067, 20.045, 34.090, 34.726, 36.007 (despachado en Palma de Mallorca), 44.751, 48.323 y 55.865. — Cifra.

Baleares

Tiene la satisfacción de comunicar a sus lectores que a partir del próximo mes de Octubre comenzará la publicación de un curso de Inglés.

«Baleares»

Trata de facilitar a sus lectores, por este medio, la posibilidad de adquirir los conocimientos necesarios para desenvolverse en sus actividades sociales y profesionales, dado el auge y esplendor que ha cobrado el turismo en Mallorca.

«Baleares»

Ofrece estas posibilidades en colaboración con el «INSTITUTO EDITORIAL MANGOLD» — que confiere diplomas respaldados por la Universidad de Cambridge —, puesto que le ha facilitado, para su publicación, el curso:

«Inglés a su gusto»

Regresan del Canadá los Marqueses de Villaverde



Madrid. — A su regreso de Montreal, adonde fueron invitados por la Canadian Air Lines, los Marqueses de Villaverde son recibidos por sus hijos que habían acudido al aeropuerto de Barajas y con los que aparecen en el grabado.

DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios-En líquido: frasco, 15,20 pts. En polvo: caja, 13,20 pts.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA ORAL



Hace falta más cuidado

TAL como viene estos días la crónica de sucesos, en Palma, se ha perdido un poco el miedo a la velocidad, que es una manera de comenzar los topelazos.

El otro día —el otro día de payés, hace un mes lo menos— el cronista presencia, en el centro de la ciudad, una continuada sucesión de caídas de motoristas. Y algunos espectadores, que ya los tenía el lugar, se reían. ¿Qué clase de tancredismo es éste, qué rara especie, asimismo, de crueldad? Uno, que todavía tiene la cursilería de ser un poco sensible y no estar del todo entregado al tremendismo de nuestro tiempo, contempló a los contempladores con verdadero asombro.

Pero, después, a la hora de repensar aquella estampa ciudadana un poco inaudita, el cronista ha llegado a la conclusión de que se trata de una actitud que pone de manifiesto una cierta atmósfera general, la de verse un poco de los peces de colores de la circulación. Y esto es malo. No se puede hacer broma con la vida, con la vida que nos lleva y lleva al prójimo. Andar por ahí a tontas y locas, sin prestar atención a ciertas reglas que nos salvaguardan, es ir abocados a aumentar la desgraciada crónica de dramáticos y desdichados sucesos.

Un poco de temor —que se traduce en un mayor cuidado—, es algo bueno para ir por ahí subido en lo que sea, o de caminante o transeúnte no motorizado todavía.

DIETARIO

SANTORAL
Santos Amancio, Eusebio y Cipriano. Santa Justina.

El sol sale a las 6'41.
Se pone a las 18'41
La luna sale a las 9'43
Se pone a las 19'39

RADIO INCA
para hoy
12'30: Sintonía y apertura. Ave Maria. Lectura del programa.— 12'37: El año pasado por agua.— 13: Mensaje de Amistad.— 13'30: Boletín Informativo.— 13'35: Momento deportivo.— 13'55: Información juvenil.— 14: Hora exacta. Cartelera de espectáculos.— 14'20: Marcel Bianchi y Pierre Spiers.— 14'30: Diario Hablado de Radio Nacional.— 14'45: Mensaje de Amistad.— 15: Trabajo con música.— 15'45: Folklore aragonés.— 16: Cierre.
20: Sintonía y apertura. Lectura del programa. Santo Rosario para enfermos e imposibilitados.— 20'20: Andres Kostelnetz y su orquesta.— 21'20: Hojeando el calendario. Santoral. Onda religiosa. Receta culinaria.— 21'05: Resumen del día a través de la Prensa.— 21'10: Mensaje de Amistad.— 22: Diario Hablado de Radio Nacional.— 22'15: El Barbero de Sevilla.— 23'15: Cierre.

RADIO MALLORCA
para hoy
8'55: Santa Misa y Rosario.— 11'30: Canciones catalanas.— 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.— 12'10: "Antek".— 12'35: Boletín del radioyente.— 13'30: Solicitados.— 14: Hora exacta. Exibición de películas.— 14'30: Radio Nacional.— 14'45: Noticiero local.— 14'50: El criminal nunca gana.— 15'30: Canta Ivette Montand.— 15'45: Solicitados.— 16: "La zagala".— 16'25: Los Xey.— 16'40: "Un americano en París".— 17: Bailables.— 17'45: "Huerfano de la venganza".— 18: Oberturas y preludios (Verdi).— 18'45: Boletín del radioyente.— 19'45: "El caballero Ivanhoe".— 20: Lluvia de estrellas.— 20'15: Solicitados.— 20'45: Lis Asia y su orquesta.— 21: Hora exacta. Evocación musical por Antonio del Moral.— 21'30: "Alegria, música y canciones" (Ret. Barcelona).— 22: Radio Nacional.— 22'15: Cotizaciones. Canta Manuel Fortuna.— 22'30: "¡ revés del espejo!".— 23 "Apuntes para ti" (Ret. Madrid).— 23'30: Cierre.

CAMBIOS DE BOLSA
(Facturas por el Banco Bilbao Miércoles, 25 Septiembre 1957)

BOLSA DE MADRID
Deuda Perpetua Interior 4%, 80'60; id. Amortizable 4% E. 15-11-51, 98'35; id. Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 86'50; Acciones Banco de España, 790; id. Banco Hipotecario, 398; id. Banco Central, 730; id. Banco Español de Crédito, 934; id. CAMPSA, 228; id. Española de Construcción Naval, pref., 207; id. Española de Petróleos, 800; id. Hidro Nitro Española, 220; id. Hidroeléctrica Española, 321; id. Hidroeléctrica del Chorro, 166; id. Saltes del Sil, 280; id. Sevillana de Electricidad, 173; id. Unión Eléctrica Madrileña, 228; id. El Águila-Cervezas, 660; id.



ESCUELA MUNICIPAL DE ESPECIALIDADES

A partir del 27 de los corrientes queda abierta la matrícula en la Secretaría de dicha Escuela, por la mañana de 12 a 13 y por la tarde de 18 a 20 en las especialidades que comprende a saber: Dibujo, Lineal y Artístico. Modelado y Vaciado. Pintura, Música, Teoría y Solfeo, Piano y Canto. Corte y Confección, Mecanografía.

Las Clases empezarán el día 2 de octubre próximo. La enseñanza es gratuita.

CUPON DEL CIEGO

NUMERO 865
PREMIADO

El tiempo

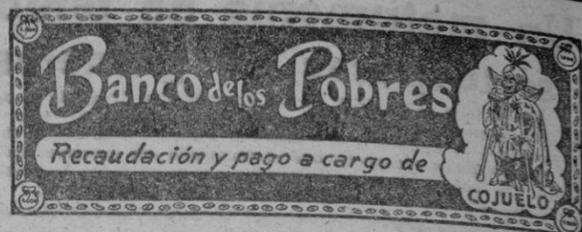
ESTADO GENERAL
El cielo está cubierto en la costa Cantábrica, Pirineos y cuenca del Duero. Cielo parcialmente nuboso en el resto de España.

Premión para Baleares: y Mediterráneo Occidental. Cielo poco nuboso. Nieblas matinales. Brisas. Buena mar.

Observación:
Temperatura del Aire: 24'2
Humedad relativa: 92 %
Estado del cielo: Algo nuboso
Dirección del viento: S. a 12 kilómetros
Temperatura máxima: 28'6 a las 14 horas.
Temperatura mínima: 14'5 a las 04'00 horas.



Establecimientos premiados el martes día 24 con el 100 x 100 de su compra:
CHARCUTERIA MAHO. — Jaime III, 19.
GAMA RADIO.—Corr 9. Inca.
ARTICULOS LIMPIEZA. — A. Luis Salvador, 282.
¡EXIIA MI CHEQUE!



LOS DONATIVOS DEL Sr. ALCALDE. — MIENTRAS SE CALA LA RAMA DE UN ARBOL. — RETRATO DE UN JOVEN MODERNO. — PAGOS.

Con una sencilla nota del señor Alcalde de la ciudad nos ha llegado su donativo mensual de 500 pesetas: "para enjugar lágrimas". Esto, que está ocurriendo de treinta en treinta días, merece un comentario. El alcalde de una ciudad tiene desdoblada su personalidad, pues es jefe de ciudadanos, y a la vez, ciudadano. La Historia de Palma, que no su crónica cojuelera, dejará escrita en sus páginas, en renglones más o menos áureos, la labor de su alcalde don Juan Massanet Moragas. Pero si no es Cojuelo el que hace notar "la circunstancia", tal vez "lo categórico" de la Historia la olvidara.

En nuestros tiempos, en los que el pan y cebolla de la necesidad estricta cuesta lo suyo, y no digamos el rumbo, que es otra ne-

cesidad de las vidas. señeras, darse a una función pública "gratis et amore", no cabe duda que es un don de gracia y de amor que quien tal hace concede a sus semejantes.

La verdad es, que si somos quisquillosos con el mal, al que tratamos siempre con amplificador, máxime si el hombre que ha caído en él es amigo nuestro, en general somos parcos en la alabanza del bondadoso, como si la bondad se llevase con comodidad y la maldad tuviese siempre que pregonarse por incomoda. En realidad ocurre todo lo contrario: se es malo tan solo con dejarse llevar de los instintos, se es bueno, tan solo tras una liturgia cruzada con el mundo, el demonio y la carne.

Otra facilidad consiste en prometer generosidades a corto plazo y mientras no varíen las circunstancias de la vida, pero lo difícil consiste en mantenerlas a plazo largo y pese a que la vida se nos torne, día a día más gravosa.

Este es para nosotros el mérito dadivoso de nuestro querido don Juan Massanet, alcalde. Y como los pobres a quien asiste no se lo pueden decir en esta feliz síntesis de merecimiento, lo hace por ellos Cojuelo en esta cuenta bancaria en la que se da hoy noticia del ingreso de las 500 pesetas del señor alcalde.

José, "el de la publicidad", nos dio ayer 100 pesetas para nuestros pobres, al tiempo que de uno de los corpulentos árboles del Borne se desprendía de una de sus ramas más corpulentas y la echaba sobre banco del pasco. En el susodicho, descansaba un hombre que llevaba un brazo escayolado que estuvo a punto de tener un fuerte quebradero de cabeza con la rama encima.

No pararon aquí los donativos. Un joven alto, bien plantado, ojos grandes y bien abiertos, con fuertes entradas inteligentes a cada lado del frontal; pimp en el vestir y natural en su elegancia, proyectista de cosas grandes y afable en las cosas menudas y cotidianas, soñador con medida y hablador con mesura, nieto e hijo de grandes hombres, con ideas absolutas al servicio del alma y otro ideario relativista que le sirve al cuerpo, con el "any" mallorquín del foráneo y el aturdimiento a horas del "ciudadá", aireado de mundo y entubiado de hogar, modelo, en fin, de hombres a la moderna, nos dio anteayer noche 500 pesetas para nuestros pobres. ¿Tantas? —nos extrañamos—. Y él nos contestó: "Es mi impuesto de soltero".

Ayer le abonamos a Soledad Riera, la pobre del Jonquet, 100 pesetas con las que atender a su hijita mayor enferma. También a María Riera, que no es hermana de la anterior, y que vive en la barriada de El Molinar, le abonamos 100 pesetas para compra de un colchón de él.

Médicos titulares CONCURSO DE ANTIGUEDAD

En el Boletín Oficial del Estado del día 21 de septiembre actual se anuncia por la Dirección General de Sanidad la convocatoria de concurso de antigüedad dispuesta por Orden de 30 de abril del año en curso.

Las instancias y documentación exigidas deberán presentarse en esta Jefatura en días hábiles de 10 a 13 horas, finalizando el plazo de presentación el día 28 de octubre próximo, a las 13 horas.

Las certificaciones que los interesados precisen de esta Jefatura, deberán solicitarse por escrito con la suficiente antelación a la fecha en que deban presentarse las documentaciones.

EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD: J. Porcell.

Todas las noches las estrellas brillan en TITOS

Ultimas actuaciones del sin par conjunto músico - vocal

LOS INDIOS

No deje de escucharlos si no les conoce todavía

«TARRAGA» el chocolate que da calidad y dinero



Momento de la entrega de las 26.000 pesetas que hace chocolates «Tarraga», en Palma de Mallorca al agraciado don Fernando Lora Ramos, bajo la presencia del Delegado de Ventas y del Representante de la misma don Juan Llabres Simonet.



El otro afortunado, don Francisco Segado Cervantes, de Torre-Pacheco (Murcia), percibiendo las 25.000 pesetas de manos del Apoderado de Chocolates «Tarraga» y en presencia del Jefe de Ven tas.

SNIAIC, 420; id. Española de Minas del Rif, 805; id. Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 843; id. Cia. Telefónica Nacional de España, 349; id. Tabacalera, S. A., 185; id. Unión Española de Explosivos, 405.

BOLSA DE BARCELONA
Acciones Aguas de Barcelona, 334; id. Asfaltos y Portland "Asland", ords., 810; id. Catalana de Gas y Electricidad, ords., 211; id. Cia. Transmediterránea, S. A., 227; id. Cros, S. A., 923; id. Española de Carburos Metálicos, 765; id. General de Tabacos de Filipinas, 842.

BOLSA DE BILBAO
Acciones Banco de Bilbao, 905; id. Banco de Vizcaya, 835; id. Altos Hornos de Vizcaya, 303; id. Duro-Felguera, 408; id. Papelera Española, 665; id. Seguros "La Aurora", 3100; id. Unión Química del Norte de España, 350; id. Iberduero, S. A., 344.

CAMBIOS DE MONEDA EXTRANJERA DEL DIA DE HOY
Francos franceses, marroquíes y argelinos, 10'00; Libras Esterlinas, 117'60; Dólares, 42'00; Dólares canadienses, 43'50; Francos Suizos libras, 970'31; Escudos libras, 146'08; Francos Belgas, 84'00; Fiorines, 1.105'26; Coronas Suecas, 8'11; Coronas Danesas, 6'08; Coronas Noruegas, 5'88; Deutsche Marks, 10'00; Schillings Austriaco (billetes), 1'44; Liras 6'75; Cruzeiros (billetes), 50'80; Pesos mejicanos, 3'34; Pesos uruguayos (billetes), 8'62; Pesos colombianos (billetes), 4'12; Soles (billetes), 1'51; Bolívares (billetes), 9'97.

FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)
Bernat, Colón, 46, Tel. 1782.— Parceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera), Tel. 5252.— Cano, A. Luis Salvador 89, Tel. 3627.— Caubet, C. Sotelo, 145 (Terreno), Tel. 2631.— Coll Adrover, General Mola, 54, Tel. 4712.— Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19, Tel. 19'96.— Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1, Tel. 2143.— Mercadal Héroes de Manacor, 284 (Soledad), Tel. 6518.— Mulet, Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina), Tel. 4916.— Oliver, Aragón, 240 (Hostalet), Tel. 1435.— Sbert Rullán, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina), Tel. 4222.— Tarongí, San Miguel, 93, Tel. 1235.
SERVICIO NOCTURNO
(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Nadal.—Plaza de Cort, 2, Tel. 2636.

MERCADO
En Inc.

Rejuvenezca sus muebles

Si sus muebles son antiguos y tienen el barniz deslucido, puede dejarlos como nuevos limpiándolos con GLASOL. Es un producto moderno que limpia las manchas de los muebles, hace desaparecer las rozaduras y restaura el brillo perdido, dejándolos como si se acabaran de barnizar. Pruébelo usted. GLASOL se vende en droguerías.

ACADEMIA HUMET
—COLEGIADA—
Nuevas Secciones: 2 de octubre

INGRESO INGENIEROS INDUSTRIALES Y TEXTILES PERITOS INDUSTRIALES

Facilitamos residencia

31 años de antigüedad Plan 46 y 57

Candidaturas para las Elecciones Sindicales

En estos días el departamento ocupan las oficinas de la Junta Provincial de Elecciones, en la Casa Sindical, se ve constantemente visitada por elementos afectos a la organización a quienes interesa directa o indirectamente, conocer a fondo condiciones y cualidades que se requieren para la presentación de candidaturas.

Estas condiciones y la tramitación a seguirse, han sido hechas públicas ya, pese a lo cual los funcionarios no han dejado en parte alguna leve duda de cuantas se les han ido a exponer. Y así aquellos que lo hicieron por propia aspira-

ción como los que buscaron las normas para propugnar una candidatura ajena, están todos perfectamente documentados.

Creemos interesante anotar el hecho de que la presentación de estas solicitudes ya hecha o que se ha anunciado, representa un número mucho mayor que el previamente calculado. Lo que demuestra que también para los cargos en las Secciones Económica y Social de los Sindicatos, reina un interés extraordinario, tal como el que cristalizó en las votaciones recientemente celebradas para Entes Sindicales.

I Asamblea Provincial de la Vieja Guardia

ACTOS QUE SE CELEBRARÁN EL JUEVES, 26, A LAS 6 DE LA TARDE, EN LA DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

VIII.—Encuadramiento de afiliados a F. E. I. y de las JONS. Ponentes: Antonio Moragues Aragón; Antonio Vilella Oliver, Ramón Rullán Frontera.

IX.—Política de aproximación con los tradicionalistas. Ponentes: Antonio Esteva Ginard; Luis Soler Roura; Joaquín F. de Puidorfilá.

X.—Información político-económico-social de la Provincia. Ponentes: Adolfo Millán Fiol; Jaime Rotger Nadal; Juan A. Roig Adrover; Joaquín F. de Puigdorfilá; Guillermo Sureda Meléndez.

XI.—Elección por el pleno, del camarada que en representación de la Asamblea Provincial, debe, juntamente con el Delegado Provincial de la Vieja Guardia, tomar parte en la Asamblea Nacional.—El Delegado Provincial.

DIRECTO A NUEVA YORK

PAN AMERICAN

PESETAS 14.105

CLASE TURISTA

CAPITANIA GENERAL

VISITAS

El Excmo. señor Capitán General ha recibido las siguientes visitas:

Coronel de la Infantería, don Esteban Candel Aresé; Coronel de Artillería, don Fernando Cisneros Abad; Comandante de Ingenieros, don Pedro Cerda Vich y Teniente Vicario, don Alfredo Martínez.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA

Viernes 27

Santos Cosme y Damián. Cuarenta Horas

Concluyen en la Misión, al Feliz Tránsito de San Vicente de Paul. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio, Te-Deum y reserva de Su D. M.

—Empiezan en San Miguel, a San Miguel Arcángel. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio del solemne Triduo, sermón por el Rdo. don Juan Borrás, Capellán de la Armada y reserva de S.D.M.

ESCUELAS DEL MAGISTERIO DE BALEARES

En la Secretaría de estas Escuelas del Magisterio del 2 al 4 de los corrientes podrán formalizar la matrícula para ingreso los que hayan aprobado la Reválida del Bachillerato elemental y Laboral, en septiembre último y tengan abonados los derechos para la expedición del Título. Pueden únicamente matricularse los que tengan que hacer sus estudios por enseñanza oficial.

Los exámenes de ingreso tendrán lugar dentro de los 10 días siguientes al de la matrícula.

DIGADOS UD. ALGO

Las oraciones de la viejecita María Picornell



—Admirable viejecita de setenta años, sorda y perniquebrada, esa María Picornell Mas que sorprendimos ayer pelando patatas en la pequeña trastienda del Café Unión de la calle Mola. Es menudita y esenciara, como los frascos de perfume caro, blanca como la cera y con toda la vida en los ojos negros, que se conservan hermosos.

—¿Desde cuándo está usted aquí, mirando?

—¡Ay, hijo! Y trajinando. Nada se hace en el cajé sin mi mandato y en él soy, aunque me esté mal el decirlo, la sustancia gris. Desde el año 1920 estoy aquí mirando, como usted dice; mirando... a que se termine ese edificio frontero de casa Ribas.

—¿Y antes del año veinte?

—Me ocurrió lo del cuento de la lechera. Rompí muchas jarras. Tenía una lechería en la plaza de Coll.

—¿Soñadora?

—«Glosadora», como mi abuela y mi madre.

—¿Picara glosadora! Me recitó dos graciosos poemas, que yo titularía «El falso San Ramón» y «Las cinco esposas de buen nombre».

—¿Su mayor afición?

—Leer.

—¿Alguna predilección?

—La sección de «Cojuelo». Usted le conocerá.

—¿Quiere que le diga algo? Y llamando a su marido, ordenó: Si no los necesitamos para otra cosa, dále dos duros a este señor.

—Muchas gracias, en su nombre. Además de leer...

—Rezo. Apunte usted mis oraciones de la noche: El rosario. Siete padrenuestros a San José, el de la buena muerte. Novenario a San Antonio, aunque no tenga ya nada que pedirle para mí. Una salve a la Virgen de los Dolores, para que me alivie los de mis piernas rotas. Un padrenuestro a la Preciosísima Sangre, que es nuestro Cristo. Otro a San Pascual Bailón, para que me dé «bon so». Otro a San Marcial, también para alivio de dolores. Una salve a Santa Rita, abogada de imposibles. Otra a Santa Lucía, para que me conserve la vista que me queda. Otra a Santa Catalina Tomás, nuestra santa. Un credo al Santísimo Sacramento, para que nos ayude a bien administrar Y en fin, una salve a la «Moreneta» de Lluch.

—Se dormirá usted rezando.

—No lo crea usted. A veces me falla San Pascual Bailón y tengo que tomarme un somnífero.

—¿Cuál cree usted el secreto de la larga vida?

—El vivirla siempre por su lado bueno. Por ejemplo, cuando me asalta el dolor procuro consolarme pensando en cuando se me pasará; y cuando se me pasa, me olvido de haberlo sufrido. Y quien dice del dolor, dice del enfado. En esto pienso como Santa Teresa — a la que por cierto, me he olvidado de rezarle un padrenuestro —: «Si las cosas tienen remedio, ¿por qué enfadarse? Y si no lo tienen, ¿por qué enfadarse?»

¡Admirable María Picornell!

Jorge ANDREU

ORIENTE, S. A.

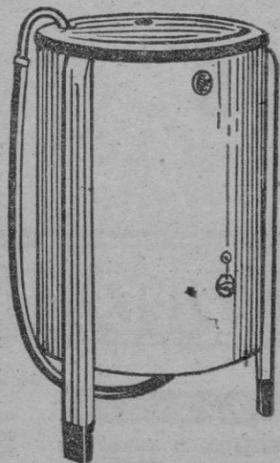
Se pone en conocimiento de los señores accionistas que a partir del primero de Octubre próximo se hará efectivo el pago de dividendos, acordado por la Junta General ordinaria, mediante la presentación de las correspondientes acciones.

Palma de Mallorca, 24 de Septiembre de 1957.

El Director-Gerente

Lea BALEARES

Super máquina de lavar



BRU

Es la sirvienta segura y que siempre obedece...

TAMBIEN A PLAZOS

en EXCLUSIVA MAQUINARIA ELECTRICA

Pl. España, 5, 6 y 7 - Tel. 3712



CON CARACTER DE AUTENTICO Y SENSACIONAL ESTRENO, EL FILM MAS ASOMBROSO DE TODOS LOS TIEMPOS



CHARLIE CHAPLIN
JACKIE COOGAN

EL Chico (THE KID)

“EL CHICO” hizo llorar y reír a una generación; ahora volverá a emocionar a todos los públicos con su trama sentimental y humana

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

Residencia Villa Maite

Por proceder a contabilizar el fin de temporada en 1.º de Octubre, se notifica a todos los proveedores, pendientes de cobro, que deberán presentar sus facturas durante todo el día del sábado 28 del corriente.



Ella

Y TODA LA JUVENTUD GUSTA DE BEBER EL REFRESCO

Sinalco



SINALCO

contiene extracto altamente concentrado de Manzana ESPANOLA pero también forman la olorosa bebida natural, FRUTAS ITALIANAS PINAS DEL HAWAII Y FRUTAS ALEMANAS en combinación armoniosa.



Sinalco gusta y gusta más... en compañía

SINALCO ES LA BEBIDA NATURAL DE FRUTAS FRESCAS

UN PAIS MAS QUE SE SUMA A LA GRAN CADENA SINALCO

Presentado por: A Internacionales Distribución en P Mallorca, Tel. 1158

SINALCO AKTIENGESELLSCHAFT DE DEIMOLT ALEMANIA

SALON RIALTO

18.ª Y ULTIMA SEMANA



De complemento: Reestreno de la más alabada película de la temporada pasada

LOS ENAMORADOS

con Antonella Luadi - Franco Interllenghi

(AUT. MAYORES)

Cronica de Sociedad

Mañana viernes, a las once, en la iglesia parroquial de la villa de Pollensa, se celebrarán solemnes funerales en sufragio del alma del Ilmo. Sr. D. Pedro Pidal Bermejillo, Marqués de Bermejillo del Rey, que falleció días pasados en nuestra isla, exequias a las que la familia del finado agradecerá la asistencia de sus numerosas amistades.

AVADORAS ALLEGRO - Teléf. 7357

Petición de mano
Por don Pedro A. Fornés, de Muro y por doña María Seguí y para su hijo Antonio, ha sido pedida a don Bartolomé Tous y a doña Antonia Monar, la mano de su encantadora hija Apolonia.

Enlace Belmar-Ramis
El jueves pasado, 10 de Septiembre, en la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita María Teresa Ramis Gaya con don Francisco Belmar Zabala.

Actuaron de padrinos por parte del novio sus padres don José y doña Concepción y por parte de la novia sus padres don Rafael y doña Teresa.

Bendijo la unión el Reverendo Sr. D. José Mayol Gayá, Comandante Castrense de Artillería de Costa, y celebró la misa de velaciones el Rdo. Sr. D. Lorenzo

Exequias Vanrell Ramis, Vicario de Ca'n Picafort, ambos tios de Ca'n trayente.
Fueron testigos por parte del novio don Jaime Sansó, Profesor de la Escuela de Maestria Industrial y don Jaime Frau, Ingeniero industrial. Por parte de la novia, el Ilmo. Sr. D. Marcel Meyrier, Consul de Francia y don Felio Calafat, Secretario del Consulado de Francia.

Los invitados fueron delicadamente obsequiados en la Granja Royal.

Deseamos a los contrayentes toda suerte de felicidades en su nuevo estado.

Jura de cargo
En la Sala de lo Civil de la Excm. Audiencia Territorial de Palma de Mallorca, juró el cargo de Abogado, el Cónsul de El Salvador, Licenciado en Derecho, don Sebastián Feliu y Quadreny.

El acto se celebró con las formalidades de rigor, apadrinando al nuevo abogado el Letrado del Ilustre Colegio de Baleares, don Ignacio Feliu y Bienes.

Deseamos al señor Feliu y Quadreny muchos aciertos en el desempeño de su profesión.

Viajeros
Llegó ayer en avión procedente de la Península, don Manuel Garcia Izquierdo, Inspector Central de Enseñanza Primaria.

INGENIEROS NAVALES ACADEMIA "INGNA" - (Antes Gil-Coca)

Los Madrazo, 22. - Teléfono 221290. Madrid
Del total de alumnos ingresados en la Escuela en los 16 años que lleva funcionando esta Academia, más del 75% han sido totalmente preparados por ella.
Esta Academia organiza grupos independientes para el plan antiguo y para el curso selectivo.
Comienza el curso, el día 2 de Octubre

SOLARES Y TERRINOS

VENDO solar 1.100 m., forma esquina, parada tranvía, a 40 pta. metro. Razón en esta Administración. (16)

EN SON SERRA vendo solar magnífico emplazamiento, 40 pta. metro. Juliá. San Felipe Nerí, 44. (15)

COMPRARIA solar entre Ca'n Pastilla y Puente, informes; Teléfono 2446. (10)

VENDO solar cerca Avenida, 13 metros fachada. Informes; Dols. San Miguel, 87. (12)

FINCAS

EN VENIA: Pisos casas de renta, chalets, huertos y fincas rústicas "Agencia MASCARÓ". San Miguel, 141. Colegiado. (17)

AGENCIA ALZINA, compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alquileres, calle Jaime II, 32. Teléf. 4147. (12)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRAFA (Colegiado). Calle Iovellanos 3. (12)

PRIMER piso LIBRE. cuatro dormitorios, baño, comedor, cocina; vendo Agencia ALZINA. (11)

VENTA DE PISOS, despachos y locales. Variedad de emplazamiento y precio. ROSSELLO. Agente Colegiado. Plaza Arzobispo O. Miralles 20. (19)

VENDO chalet en El Rafal, agua corriente, cochera y mucho terreno. Informes; Aragón, 91. (14)

SE VENDEN 2 huertos libres, agua abundante, uno de 3 cuarteradas y otro de 5. Trato directo. Informes; Café Ca'n Devertit, en Carretera Luchmayor, a ocho kilómetros y medio de Palma. (31)

COMPRO finca rústica, alrededores de Andraitx, Estalenchs, Vall de Mosa. Agua abundante. Escribir descripción y precio al núm. 28 de BALEARFS. (20)

COMPRO finca rústica; Montaña o llano, de dos a cuatro millones. Ofertas: "AGENCIA MASCARÓ". San Miguel, 141. (17)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

MAQUINAS coser nuevas y de ocasión compra-venta, cambio. Facilidades pago. CASA SASTRE. Plaza España, 98. (16)

PINTURAS PLASTICAS, PINTURAS LINAZA PURO, VERDET D'ARAM, PATENTES EMBARCACIONES. Fabrica Industrial Isleña, Mayor. Detall Herrería, 23. (16)

LAVADORAS electricas, ventas contada y plazos. BISQUERRA BOTINAS. San Miguel 199. (11)

RADIO PARA TODOS. Distribuidor oficial de "Iberia" "Tungran" "Vica". (10)

RADIO PARA TODOS. Dos años plazo, dos garantías, sin entrada. (10)

EN RADIO PARA TODOS radioceptores para todos, dos años plazo. (10)

LAVADORAS ALLEGRO muy practicas. Ferrería Alberti. Sindicata, 62. Telefono 1323. (10)

SUPER-OLLAS a presión hispano-suiza. Visite ascaparates. Ferrería Alberti. (10)

SOMIERS LUBO plegables (camitas metálicas) con colchoneta "Flex" muy útiles para su casa de campo. Ferrería Alberti. (17)

VENDO tricotosa nueva, 10 x 80 por 16.000 pesetas. Razón: Bernardo Caivet, 1. (13)

SE VENDE piano de cola PLEYEL. Informes: Montenegro, 24. (10)

VENDO lote barandilla hierro artística propia terraza, balcones. Teléf. 5986. (10)

SE VENDE piano de cola PLEYEL. Informes: Montenegro, 24. (10)

VENDO lote barandilla hierro artística propia terraza, balcones. Teléf. 5986. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

URGE vender café con vivienda, buena situación. Agencia Ramis, Sindicato, 158. (11)

VENDO tienda comestibles con vivienda. Céntrica. Informes esta Administración. (10)

VENDO comedor estilo "Chipendale", 11 formas; Bosque, 28. De 12 a 2. (11)

POR AUSENCIA se venden muebles buenos con dos meses de uso. "La Golondrina", Calle 120. San Agustín. (17)

SE VENDE amasadora de 100 kgs, buen estado. Informes: Cestos, 11. (11)

VENDO magnífico ropero y otros muebles. Tel. 2599. (10)

COMPRAS

MAI VENDA muebles etc. pago máximo. Capuchinas 35. Teléfono 3546. (10)

CASA JAIME. Compra venta ropa usada y trastos viejos. Paseo domicilio. Alfarrería 9. Teléfono 5747. (16)

COMPRO periquitos 20 pta. Beatriz de pinos 21. (10)

MOTOCICLETAS

MOTO SPORT. Alquiler ISETTAS y MOTOCICLETAS. Heróes Manacor. 76. Teléfonos 5321-2186. (12)

MOTOR Cucciolo 48 y Ducati 65, Facilidades pago. CASA MOTOCICLETA. (10)

VENDO moto Bianchi 498 c. c. toda prueba. Informes: Garaje David, Teléf. 7700. (12)

AUTOMOVILES

NEUMATICOS para automoviles camiones y autotransportes. CASA DARRER. (10)

OBIENGA mayor rendimiento y seguridad con NEUMATICOS GENERAL COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avenida Alejandro Roselló, 60. Teléf. 6637 y 7447

VENDO camioneta 1.250 kgs, carrocería metálica o cambio por camion. Teléf. 6754. (12)

VENDO coche Peugeot 9 HP., buen estado. Teléfono 1203. (10)

CAMIONETAS de alquiler Servicio permanente. San Jaime, 69. Teléfono 3520. (10)

SE VENDE Citroen 5 HP, muy buen estado, neumáticos nuevos. Auto-cars Ribas, Av. Conde Salent, 63. (16)

ARRIENDOS

DESEA chalet libre sin amueblar, matrimonio extranjero sin hijos. Tenga jardín, árboles y todo confort. Ofertas F. LL esta Administración. (20)

DESEO piso sin muebles preferible Terreno o San Agustín. Escribir n.º 50 esta Administración. (14)

EXTRANJEROS: Alquiler pequeño departamento amueblado en Terreno. Teléf. 5986. (10)

SE ALQUILA en Ca'n Pastilla chalet amueblado, céntrico, cerca el mar, tres dormitorios, demás dependencias y garaje, desde octubre a mayo, informes en el mismo. Bellamar, 16. (27)

TRASPASOS

TRASPASO económico a tienda comestibles con vivienda. Informes: Anibal, 53 (Santa Catalina). (11)

TRASPASO local propio para oficinas, sastreía consultorio médico, etc. muy céntrico. FINCAS RIERA JAUME (Colegiado). Baratillo, 15. entlo. Esquina Jaime II. (21)

PERDIDAS

SABADO 21 extraviado billeteiro conteniendo documentación personal. Se gratificará devolución. FARMACIA CANALS. Teléf. 1157. (14)

EXTRAVIADAS gafas graduadas. Se gratificará devolución en Aragón, 26. (10)

PERDIDO cachorro "Coker" marrón. Gratificará devolución Consulado Bélgica, Santo Domingo, 20, 1.º (12)

ENSEÑANZAS

BANCA PRIVADA Banco de España y Banco Exterior de España. Próxima convocatoria. Preparación completa por funcionarios especiales a d.o.s. ACADEMIA GAMUNDI. (19)

DELINEANTES. Preparación completa. ACADEMIA ANTENA. (10)

COMERCIO PRACTICO. Grupos limitados. ACADEMIA ANTENA. San Felipe Nerí, 44. (10)

REVALIDA 4.º-6.º. Preparación completa por Profesores Licenciados. Informes: 4 a 7. Soler, 45. pral. 1.º. (16)

ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS, profesoras nativas. Grupos de tres personas por mes 115 pesetas c/n clases alternas. Raabí, Pl. Santa Magdalena, 6. (22)

HABITACIONES

ALQUILO dos habitaciones con baño. Calle José Villalonga, 61, 2.º. Terreno. (11)

CASA PARTICULAR, ofrece habitación para caballero o señora. Informes esta Administración. (10)

CEBO habitaciones solo dormir, junto Borne. Razón: San Felio, 23, 2.º, derecha. (12)

MAGNIFICAS habitaciones agua corriente camas colchones gran confort, dormir desde 10 pesetas. Cristóbal Real, 23. Teléf. 3060. (17)

HABITACIONES vista al mar con o sin pensión calvo Sotelo, 251, 2.º, 2.ª, de 11 a 5. (17)

PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA. Información gratuita. TRANSCA. Paseo Generalísimo, 39. (10)

VARIOS

PASAPORTES Europa America (Venezuela-Brasil). Nuevos precios económicos. GESTORIA RIOVER. Plaza Merced 18. Miguel Cladera Garrido. (16)

MAQUINAS de coser Parra un buen arreglo. Talleres Morell. San Miguel, 184. (12)

BLANQUEADORES c/d cepillo. Informes: Mateo Enrique Lladó 28, travesía Escuela Graduada Teléf. 5747. (13)

LEA buenas novelas, por módica cuota. Olmos, 119. Librería de Llanos. (11)

MALEIAS, bañiles, todos tamaños, precio ganga. Arreglamos maleias. Bosch, 8. Teléfono 7715. (12)

BLANQUEADORES con cepillo. Bar Santa Catalina Teléf. 1464. (10)

GENEROS DE PUNTO, Tricotosas, todas medidas y modelos. Bobinadas a Owerloch Tricomalla, fous Ferrer 10. (14)

TRICOTOSAS hechas, para hacer rebecas perfectas, agujas y accesorios. Fusbello Estada, 100 Puente del tren. (15)

BLANQUEADOR cepillo. Informes: Plaza San Antonio, 46. (Hostal). Tele. 7403. (10)

INTERESA joven activo introduciendo tiendas comestibles. Informes: Sr. Pereyra calle General Ricardo Ortega, número 11. Bar Juan, de 2 a 4. Teléfono 4572. (23)

REPARACIONES garantizadas toda clase máquinas coser. Compramos máquinas coser toda clase Huertos, 32. Teléf. 7113. (15)

CONSTRUCCIONES Pedro Bannasar, Calle Obispo Cabanellas, 41, 43 y 45. Presupuestos gratis. (12)

SERVICIO A DOMICILIO. Si su receptor o aparato eléctrico no funciona, llame a los teléfonos 6259-1273. (17)

SE NECESITA señorita que hable idiomas, buena presencia, para ocupar el cargo de fotógrafa en el salón "Titos", informes en el mismo salón de 6 a 9 de la tarde y de 22:30 en adelante. (35)

AVISO. Se desea chico de 14-15 años, sepa leer, escribir. Informes: Plaza San Antonio, 2, 1.º. (17)

APRENDICES de primer año necesitamos Vizcaya, n.º 71. (10)

SE NECESITAN varias muchachas para trabajos de fábrica. Razón: Aragón, 566. (11)

FALTAN CHICOS 15/17 años aprendices en LA ALFOMBREIRA. Calle Berard, 46. (12)

ADMINISTRATIVO 24 años gran experiencia en Seguros Sociales, desea colocación, Razón esta Administración. (13)

SE NECESITAN paceros y paceras. Sastreía Rex, Jaime II, 44, 1.º. (11)

CAMARERA 20 a 30 años no casada. Residencia Monterrey 66. barrio Bonanova. Terreno. (13)

BORDAD-RAS PALMA Y PUEBLOS se necesitan para realice punto para realice punto mallorcuí. Calle A. Marqués, 12, 2.º, pal. Marqués, 12, 2.º, 1.º. (20)

SE NECESITA ayudante cortador de Sastreía. A ser posible sepa coser. Informes: Mariáser. Aguiló, n.º 51, 1.º. Palma. (18)

SE PRECISA urgente, niñera todo estar. Se exigen informes. Razón: Calle Alvaro de Zón, n.º 73, 1.º piso. Razón, n.º 73, 1.º piso. 4.ª pueria. de 0 a 6. (24)



MAQUINARIA - ELECTRICIDAD - AISLANTES - RADIO BOMBAS BLOCH



CARTAS al DIRECTOR

Los transportes urbanos de Palma

Palma de Mallorca, 25 Septiembre de 1957
Sr. Director del diario BALEARES:

Por tratarse de una cuestión que afecta a los intereses de la ciudad estimo de absoluta necesidad publique las siguientes líneas:

No es que haya saltado ahora sobre el tapete este asunto de los TRANSPORTES URBANOS como una cuestión nueva. Es que, como siempre ocurre en lo humano, apenas se apunta una solución inédita, surgen en seguida los maestros en normas viejas, indocumentados, con sus pesetas, que son antiguallas y que se oponen como freno a la idea nueva.

No voy ahora a hacer borrón, porque se me ocurra, de cuanto se ha despotricado sobre la lamentable situación de nuestros Tranvías, clamando por una solución viable, fuera la que fuese. ¿Renovación de material? ¿Arreglo de las vías? ¿Tender nuevas líneas? ¿Transformar, en una palabra, lo viejo por lo nuevo? O bien, ¿decidir el cambio de los medios de locomoción: Trolebuses o autobuses, o ambos, en vez de tranvías?

Que nadie diga ahora que tal problema no se ha venido debatiendo desde hace decenios de años y con carácter de urgencia en el último bienio. Ha sido constante preocupación, tanto de nuestro Ayuntamiento como de nuestra Compañía de Tranvías, dado que en el hallazgo y puesta en práctica de la solución viable, el esfuerzo convenía que fuese dual y la responsabilidad pareja.

La solución ha sido buscada, tanto por parte de nuestra Corporación Municipal, que incluso ha recabado, sin éxito, un crédito, si mal no recuerdo y según la prensa, por valor de más de cien millones de pesetas; y por parte de la Compañía de Tranvías en su proyecto de sustituir los tranvías por trolebuses o autobuses, o ambos, en dos o tres etapas de rápida realización, financiando, además, las obras según un plan valorativo de venta del material viejo, tendido de las nuevas líneas aéreas y adquisición de material nuevo, con colaboración del capital particular que se interesa en la nueva empresa, todo según cálculos planificados y dados a conocer al que llamaríamos nuestro coadyuvante, el Ayuntamiento.

Concretamente, existe ya un acuerdo plenario de la Corporación Municipal con la Compañía de Tranvías, decisivo en lo de sustituir en definitiva, los tranvías con trolebuses y autobuses y el nombramiento de una comisión mixta cuya misión principal es la de poner en viabilidad legal nuestro proyecto.

Lo inconcuso y que no admite discusión es lo siguiente:

1.º Que los tranvías no pueden «permanecer», pues para ello habría que renovar todo el material móvil y proceder al arreglo de las vías, que alcanzan unos cuarenta kilómetros, sin contar con veinte kilómetros más de ramales nuevos, imprescindibles para cubrir los servicios de los Transportes Urbanos de la ciudad, incluido los suburbios, con un precio de costo actual de mil quinientas pesetas por cada metro lineal de vías que se construyese.

2.º Que la municipalización del servicio sería ruinosa para el Ayuntamiento y así lo ha venido éste a reconocer en múltiples ocasiones que de ello se ha hablado.

No hay que perder de vista que la Compañía de Tranvías sigue siendo concesionaria del Estado con sus actuales líneas y que la municipalización de los Transportes Urbanos agravaría angustiosamente sus presupuestos, con repercusión de impuestos y gabelas para la comunidad.

Los tranvías no están municipalizados «puramente» en ninguna capital de España ni del extranjero, excepto raras excepciones, como por ejemplo en Madrid, donde como se ha hecho público por la prensa, la explotación es ruinosa, si no en un régimen mixto en el que en general siempre los Ayuntamientos contribuyen con fuertes subvenciones a las Compañías encargadas de la explotación del servicio como por ejemplo, en Barcelona en donde según el Balance que se ha hecho público, la subvención a los tranvías ha alcanzado más de «sesenta millones de pesetas anuales».

3.º Que existe en la realidad de hoy, un proyecto de la Compañía de Tranvías de Palma, que se ha ofrecido a estudio «con luz y taquígrafos» del propio Ayuntamiento, que en principio lo ha aceptado, cuya financiación de las obras corren a nuestro cargo, siempre y tanto no se nos haga perder la oportunidad actual, disminuida ya por culpa del plazo dilatativo en que nos encontramos esperando el informe de los técnicos-jurídicos del propio Ayuntamiento, por la baja en el precio del hierro, consecuencia de la magna obra inaugurada estos días en Avilés (Asturias) por nuestro Caudillo, de los nuevos Altos Hornos, y que es interesante que el público conozca en todos sus detalles, pues nuestros materiales de hierro viejo han perdido ya valor.

4.º Que estando mejor orientada la opinión, quedará así convencida de que tanto el Ayuntamiento como la Compañía de Tranvías nos estamos esforzando en busca de la solución mejor y practicable lo más rápido posible y las confusiones a que hubieran dado lugar ciertas manifestaciones de la prensa de estos días y conversaciones en cafés y demás centros de reunión de los ciudadanos, quedarán así aclaradas.

El interés nuestro es que el problema de los Transportes Urbanos de Palma quede resuelto cuando más pronto mejor. En ello somos consecuentes. En una palabra, que estamos siempre anticipadamente al lado de quien en este asunto «de ponga el cascabel al gato», sea el Ayuntamiento, sea nuestra Compañía de Tranvías o un tercero que surja con una solución mejor debajo del brazo.

Con quien no estaremos jamás conformes será con «el perro del hortelano», que a ladridos, tantas cosas ha dejado sin solución en nuestra ciudad.

Muy agradecido señor Director, y con este motivo me reitero de Vd. suyo afmo. amigo S. S. q. e. s. m.

Francisco ALCOVER

LEA «Baleares»

GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. señor Presidente interino de la Audiencia Territorial, don José Casasampere; Excmo. Sr. Fiscal de la Audiencia, don Manuel Carballo e Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia Provincial, D. Ignacio Summers; don Fernando Jaume, Presidente del Colegio de Odontólogos con una Comisión de dicho Colegio; don Jorge Pando, Delegado de la Cámara de Comercio Hispano Japonesa; señor Giestra, Secretario del Colegio de Farmacéuticos y D. Ignacio Arroyo, Director de BALEARES.

SANCIONES

Por el Excmo. señor Gobernador han sido impuestas las siguientes multas:

4.000 pesetas al propietario del Hotel Perelló, sito en PortoCristo (Manacor), por falta de calidad y cantidad en las comidas sujetas a tickets ofrecidos a los turistas, siendo reincidente por tercera vez en la misma infracción.

1.000 pesetas a Martin Pallier Bennassar, propietario del café El Centro, sito en la calle del Temple, n.º 3, de Pollensa, por permitir jugar a los prohibidos, en su establecimiento.

500 pesetas al propietario de la peluquería de señoras Villamor, sita en la Avenida de Jaime III n.º 2 de esta capital, por percepción de precios superiores a los vigentes aprobados en 22 de octubre de 1954.

400 pesetas a José Padrós Busquets, propietario de la Pensión Coll, sito en la calle de San Bartolomé, n.º 5, de esta capital, por obstaculizar el control policial de viajeros.

PAGO EN PESETAS PAN AMERICAN A NUEVA YORK IDA Y VUELTA

DELEGACION DE INDUSTRIA

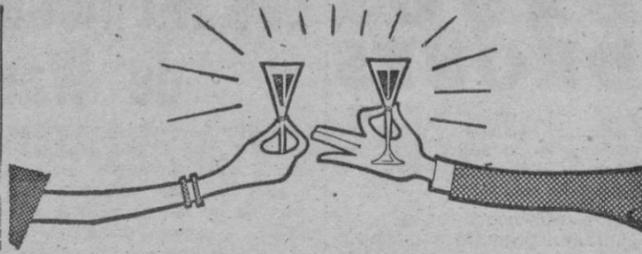
SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Se advierte a los usuarios de energía suministrada por la Compañía «Gas y Electricidad S. A.», que a partir de esta fecha las horas de prohibición de funcionamiento de las instalaciones de fuerza motriz, serán de las 18 a las 21 h.

En todo caso en que se compruebe la infracción a lo anteriormente dispuesto, será severamente sancionado.

Palma de Mallorca, 23 de Septiembre de 1957.

El Ingeniero Jefe, J. Marqués



UN BRINDIS CON AUREO ES UN BRINDIS SELECTO

PUBLICIDAD DANIS

Bodas de Plata de la Hermandad Médico - Farmacéutica de los Santos Cosme y Damián

PROGRAMA

Día 27 septiembre, Festividad de los Santos Cosme y Damián

A las nueve de la mañana, misa rezada con comunión general, homilias y cánticos a cargo de la Capilla Seráfica de la Porciúncula, en el Altar Mayor, cuyo celebrante será el Vicario General M. I. Sr. D. Francisco Planas en representación del Sr. Obispo.

Tedeum y adoración de la Reliquia de los Santos Patronos. Desayuno en el Claustro de San Francisco.

A las siete de la tarde, en el local de la Casa de la Cultura (calle Ramón Llull), apertura de la Academia Científico-Deontológica, a cargo del Dr. Valdes Guzmán, sobre el tema «Historia de la Hermandad de Mallorca durante 25 años». A continuación,

proyección de películas científicas y musicales.

Por el Ilmo. Sr. Delegado del Trabajo, este día es considerado festivo para la clase médica, desde el año 1956.

Día 28
A las ocho y media de la mañana, misa de Requiem y responso en sufragio de los compañeros difuntos, en la Capilla de los Santos Patronos (Basilica de San Francisco).

A las siete de la tarde, concierto de piano, organizado por la Hermandad en colaboración con el «Círculo Mallorquín», a cargo de la pianista señorita Monserat Forteza-Rey.

A las diez de la noche, cena de hermandad, en los locales del «Hotel Costa Azul».

AYUNTAMIENTO

SANCIONES

Por realizar obras sin la correspondiente autorización municipal, ha sido sancionado con 250 pesetas de multa don Daniel Pérez Cristobal, por verter escombros en una calle un carro propiedad de don Gabriel Ferrer y negarse a retirarlos después, ha sido multado con 500 pesetas.

Han sido impuestas multas de 100 pesetas a don Juan Díaz Ubeda, por abandonar un velomotor en lugar prohibido y carecer de placa; a don Miguel Bosch Salas, por circular en moto careciendo placa, a don José Luis Sansó Vives, por desobedecer señales de semáforo y ca-

recer de matrícula su moto; a don Millán Ordinas Fluxá, por despachar refrescos en la vía pública sin autorización; a don José Rosés Rovira, por abandonar un biscuter con el motor en marcha produciendo ruido y molestias; a don Pedro Riutord Seguí, por abandono de la moto y desacato a la Autoridad y a don Manuel Rodríguez Barceló, por estacionar un coche en sitio prohibido y hacer uso del claxon.

Por circular a exceso de velocidad han sido multados con 500 pesetas don Sebastián Reynés Simó, don Carlos Monleón Gimenez, don José M.º Oliver Vila y don José Mayol Esteva.

CULMEN, S. A.

COMPANIA ESPANOLA DE CAPITALIZACION
Princesa, 23 - bajos - MADRID

Titulos amortizados en el sorteo del día 25 de Septiembre de 1957

A. A. N. - Z. N. V. - W. N. J. - U. P. H.
P. M. P. - E. F. G. - G. X. G. - CH. L. R.

Delegado para Baleares: D. ANTONIO AYUGA CUEZVA
Fideos, 5 - entlo. 1.ª Tel. 1439 - PALMA DE MALLORCA

LA PUEBLA

Inauguración del antiguo

BAR PLANAS

Dirección: JUAN MARROIG

Delegación Administrativa de Educación Nacional de Baleares

El Boletín Oficial del Estado de 20-9-57 publica la Orden de 17 de agosto de 1957 por la que se convoca concurso de méritos para la provisión de Escuelas Rurales, entre Maestros de Enseñanza Primaria que reúnan las siguientes condiciones:

Contar con más de treinta y cinco años de edad en la fecha en que termine el plazo de solictar señalado en esta convocatoria y tres años, como mínimo de servicios interinos o de sustitución oficial. Las viudas e hijos del Magisterio con la consignada edad pueden tomar parte, siempre que reúnan las condiciones generales, cualquiera que sea el tiempo de servicios con que cuenten.

El plazo para presentar las solicitudes en esta Delegación, será de treinta días hábiles a partir de la fecha del citado Boletín, y la instancia se formulará conforme el modelo inserto en el Boletín y que se halla expuesto en el tablón de anuncios de esta Oficina, así como la relación de las demás condiciones que deban reunir.

Lo que se hace público para general conocimiento de los Sres. Maestros interesados. — Palma de Mallorca, 23 de Septiembre de 1957. — El Delegado.

Delegación Provincial de Trabajo

CAJA DE COMPENSACION DE ANTIGÜEDAD DE LA INDUSTRIA TEXTIL

La Sección de Trabajo de la Industria Textil ha remitido a esta Delegación la nota que a continuación se inserta:

«AVISO: Esta Caja de Compensación ha remitido a todas las empresas incluidas en la industria textil, afectadas por las Reglamentaciones o normas que detalla el Decreto de 26 de julio último, un pliego con los impresos e instrucciones necesarias para aplicar la compensación de los pluses de antigüedad dispuesta por dicho Decreto. Si en estas fechas alguna empresa incluida en dichas Reglamentaciones o normas de la industria textil no hubiere recibido el pliego correspondiente deberá solicitarlo lo antes posible de esta Caja, Vía Layetana, 77. BARCELONA, indicando los datos esenciales de la industria, a fin de que puedan serle remitido inmediatamente. El Secretario General: Luis Piñana Delmás.»

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento. Palma, 24 de Septiembre de 1957. — El Delegado de Trabajo Firmado: Fernando Suárez de Avila.

JARDIN de FIESTAS MADRIGAL NIGHT CLUB

PLAYAS DE PAGUERA

Todos los MARTES JUEVES y SABADOS

Baile y atracciones

Amenizado por la Orquesta MADRIGAL con su vocalista ADELITA GINEP

Lea «Baleares»

REFORMA DE LETRA * CALCULO
ORTOGRAFIA * CONTABILIDAD
MECANOGRAFIA * BANCA
TAQUIGRAFIA * IDIOMAS
CORRESPONDENCIA * JEFE DE CONTABILIDAD
CULTURA GENERAL

Academia Cots

San Felio, n.º 7 - Teléfono 2567

El cocinero asegura que

FLOR DE ESPIGA

es la mejor pasta alimenticia
CALIDAD ESPECIAL BLANCA

MARQUES FUENSANTA, 118 • Tel. 7679 y 4044 • PALMA

LOS ROBADOS ERAN LADRONES

Lisboa, 25. — La policía internacional portuguesa ha terminado de resolver el caso del "alguacil alquilado". Dos ladrones internacionales de joyas, buscados afanosamente por la Interpol, han sido detenidos en Lisboa, al denunciar estos mismos "que habían sido robados".

Se trata de los súbditos británicos José Kelly y su mujer Margarita Lilli Adams, buscados por el robo de joyas por valor de 21.000 pesetas en España, joyas valoradas en 5.600 francos suizos en Suiza y 13 robos más en Inglaterra.

No obstante haber avisado la Interpol a la policía portuguesa de que probablemente el matrimonio se hallaba en Lisboa, no se les identificó, ya que José Kelly entró en Portugal disfrazado de

mujer con el nombre de Gladys Adams, y haciéndose pasar por hermana de su mujer, cuyos documentos estaban extendidos a su nombre de soltera.

El matrimonio Kelly, el 14 de septiembre denunció a la policía lusitana el robo cometido en su habitación, cuyo importe — entre joyas y dinero en efectivo — ascendía a unos 35.000 escudos.

Durante las investigaciones de la policía portuguesa, ciertas coincidencias en las joyas robadas y en las descripciones personales de los Kelly, facilitadas por la Interpol, descubrieron a los buscados Kelly, y cuando estos volvieron a presentarse en la policía para apremiar la captura del ladrón local — del ladrón de ladrones — fueron detenidos ellos mismos. — Efe.

Las reuniones financieras de Washington

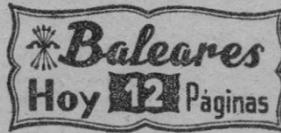
Londres. — (Servicio especial.) Los jefes del Fondo Monetario Internacional se reúnen en Washington "en una atmósfera más tranquila de la que parecía probable hace pocas semanas. La fiebre de especulación de divisas, aunque no ha desaparecido, ha tendido a disminuir", escribe el "Financial Times". Supone el periódico que habrá discusiones en el terreno "no-oficial y exploratorio" sobre lo que considera tres problemas serios y relacionados: la posibilidad de escasez mundial de dólares; el estrago causado en Europa por el "apetito alemán de oro" y "el estado de la situación de los cambios mundiales en el campo de las divisas".

Con respecto al primero de estos asuntos, dice el periódico: "No está claro aún que la escasez de dólares haya vuelto a resurgir. Lo ocurrido hasta ahora puede ser el resultado de la crisis de Suez. Lo cierto, es que las reservas mundiales de oro y dólares no han marchado a la par del crecimiento del comercio internacional, y esta escasez de reservas, agravada por la fuerza del marco y la debilidad de la libra esterlina, han desempeñado un papel importante en la flojedad de la actividad económica que se está haciendo evidente. Incluso un pequeño retroceso en estos momentos, si fuera por resultado un superávit comercial, en Norteamérica no compensado por la ayuda o inversión mayor en el extranjero, podría tener graves consecuencias, y obligar a varios países a imponer nuevamente restricciones en el comercio que tan lentamente, aunque con tanto provecho, han ido disminuyendo durante los últimos años. Aún no presentándose tal retroceso, el peligro de escasez mundial de oro y dólares, continuará; deben estudiarse urgentemente las medidas para conjurarlo."

Sobre la segunda cuestión, "a estudiar junto con la anterior", el periódico hace el siguiente comentario: "Alemania ha adoptado una serie de medidas, algo tardíamente, para reducir su superávit comercial y su exceso de reservas. Ha adelantado nuevas propuestas a la reunión próxima de la Organización de Cooperación Económica Europea, para restablecer el equilibrio de pagos en Europa. Estas propuestas serán importantes por dos razones. Una de ellas, es que el problema alemán puede no ser solamente temporal, sino persistente, y que todo cambio en el sistema de pagos europeo, ha de tener presente esta posibilidad. La otra, es que la proximidad del mercado común implica un cambio gradual, pero radical, en todo el concepto de los convenios inter-europeos. Por esta razón, así como por su parte es la escasez de las reservas mundia-

les de divisas, el problema alemán no puede considerarse aislado."

Sobre el tercer punto, el problema planteado por los cambios, el periódico escribe: "Realmente, no constituye un problema urgente más que para las divisas débiles. Verdaderamente no es un problema que pueda tratarse, en modo alguno provechosamente, en un ambiente de crisis. Sin embargo, existe, y ha de superarse, tarde o temprano, si la actual epidemia de déficits y restricciones no ha de imponer un serio obstáculo al aumento del comercio mundial. Constituye un asunto importante que un asunto que afecta al Mercado Común se trate como merece la reunión que esta semana celebrará el Fondo Monetario Internacional, puede servir para recordar a los miembros, las sólidas ventajas de la cooperación económica."



SALON IBIZA



Ballet francés "OLYMPIA GIRLS" que el próximo sábado hará su presentación en el SALON IBIZA, juntamente con un magnífico debut de atracciones.

Fantasio-Moderno (Santa Catalina) HOY - Continuación Estreno LA FAMILIA TRAPP

La película que ha emocionado a todos cuantos la han visto y que Vd. volverá a ver. De complemento: EL MILLONARIO con Gregory Peck El único programa TOLERADO PARA MENORES de todo Palma

Cargas a la bayoneta...

(Viene de la primera pag.) do guardia alrededor del edificio de la escuela superior. — Efe.

ORDEN A LA POBLACION Little Rock (Estados Unidos), 25. — Apoyado por los 500 hombres — entre los que no faltan los negros — de la 101 división aerotransportada, el General Edwin A. Walker, ha ordenado a la población de la ciudad de Little

Rock que deje y realízese en masas y que abandone la escuela central a la que se decretó la integración.

Walker, comandante del distrito militar de Arkansas, dispone además de los hombres de la 101 división, de los 10.000 hombres de la guardia nacional que por orden presidencial se han integrado en el servicio federal.

Esta es la primera vez desde la época de Lincoln que por las calles de Little Rock se ven patrullar soldados federales. — Efe.

LOS NEGROS ENTRARON EN LA ESCUELA

Little Rock (Arkansas), 25. — Poco después de abrirse la escuela central de Little Rock, los nueve estudiantes negros fueron escoltados hasta la misma por las fuerzas del ejército. Los negros llegaron a la escuela a las nueve y veinticinco minutos de la mañana en un vehículo del ejército escoltados por "jeeps", llenos de soldados. Los negros descendieron del automóvil y entraron en la escuela. — Efe.

ACOMPANADOS A CASAS

Little Rock, 25. — Al terminarse las clases, en la escuela central de la ciudad los nueve estudiantes negros fueron llevados a sus casas en un vehículo del ejército, protegido por 15 soldados. Además varios "jeep" con hombres armados precedían y seguían el coche con los estudiantes, de color. — Efe.



Se precisan albañiles

para las obras de la Central Térmica de Alcudia de categorías oficiales 1.ª y 2.ª

Informes:

Dragados y Construcciones, S. A. Porto Pi

DELINEANTE O DIBUJANTE

PRECISA IMPORTANTE EMPRESA

Imprescindible nociones en dibujo publicitario y lineal. Puesto gran porvenir.

PRESENTARSE: CALLE FRAY LUIS JAUME, 49, 1.ª, 2.ª



TEATRO PRINCIPAL

HOY Jueves 26 de Septiembre

TARDE A LAS 7 : : NOCHE A LAS 10'30

EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA

¡POBRES CASATS!

MILLONES, MILLONES Y MAS MILLONES DE CARCAJADAS Máxima creación cómica «ARTIS»

Mañana, viernes: OTRO GRAN EXITO COMICO

DON VENTURA VERANEA

CINE ORIENTAL

HOY - ESTRENO

UNA PELICULA ORIGINAL, ALEGRE, Y DIVERTIDA



De complemento: Chica para matrimonio (Aut. mayores)

RECUERDE: LA VIDA ES BELLA

AQUARIUM

DEL HOTEL VICTORIA (Entrada por el Paseo Marítimo)

Todas las tardes de 7'30 a 11'30: APERITIVO - BAILE Amenizado por las orquestas de MARTA CHRISTEL Y VICENTE LOPEZ, con el Conjunto «VICTORIA» Precio de la consumición: 25.— ptas.

HOY JUEVES

Fiesta Española

CON DESFILE DE LAS MEJORES ATRACCIONES TIPICAS ESPAÑOLAS, EN HONOR DE LA COLONIA EXTRANJERA

YUL BRYNNER

Aun desconocido en nuestras pantallas, Yul Brynner es considerado hoy día el actor mejor pagado, más célebre y por ende más admirado del cine mundial. Su misterioso origen mongólico, su accidentada carrera artística, que convirtieron a Yul Brynner en acróbata de circo, cantante de cabaret, guionista, director y actor de televisión, no le impidieron continuar hacia la meta que se había propuesto, el cine. Después de interpretar varios papeles secundarios, Laslo Benedek le confía la difícil interpretación de Paul Vicola, personaje lleno de contrastes en «Puerto de Nueva York», película en que alcanza la fama que más tarde debía aumentar rapándose la cabeza.

«Puerto de Nueva York», se estrena hoy en Sala Astoria-Palacio Avenida.

Visite CALIPSO
TOTALMENTE REFORMADO
DIARIAMENTE 10 NOCHE
BAILE
con el conjunto
LOS AZTECAS
Y DOMINGOS 6 TARDE
APUNTADORES, 15
VARIEDAD DE TAPAS
PRECIOS MODICOS

PROTECTORA
METROPOL

HOY
EL ABRIGO DE VISON

GIOVANNA RALLI
ROBERTO RISSO

En el mismo programa:

Smith el silencioso

ALAN LADD
(TECHNICOLOR)
(AUT. MAYORES)

La caridad es el gran mandamiento de Cristo su última y suprema recomendación a los suyos y el distintivo por el que ha de reconocernos todo el mundo

Los Estrenos

«La vividora»

Proyección: Sala Augusta

«La vividora» es una interesante película que ha dirigido, con habilidad y buena técnica, Ken Hughes.

Un film hecho a la medida del talento interpretativo de Arlene Dahl, actriz de recursos singulares, que se enfrenta con el difícil —y tanto!— personaje central y sale muy airosa de su creación.

«La vividora» es un asunto fuerte, un argumento escrito, para poner de manifiesto una complicada psicología femenina la de una mujer que sufrió un inolvidable suceso que dejó en ella una amarga experiencia. Llevada por la amargura ella se mueve en el bajo mundo de las ambiciones más materialistas.

Desde el punto de vista argumental la película resulta atractiva y su equipo de intérpretes, a la cabeza de los cuales va Arlene Dahl, cumple con naturalidad y rango. Es muy buena la labor de Phil Carey y excelente la de Herbert Marshall.

«La vividora» gustó y logró mantener, a lo largo de su relato bien conducido, la atención del espectador que sigue con interés creciente la dura historia de la protagonista.

«La fierecilla domada» completa el programa de gran público presentado ayer por la Sala Augusta. — G. E.

«SINFONIA EN ORO»

Lirico, Balear y Progreso

Una gran revista sobre hielo. Eso es «Sinfonía en oro». Los que durante el pasado verano asistieron en nuestra Plaza de Toros a aquel soberbio espectáculo que se titulaba «Holiday on Ice», advertirán que todo aquello queda notablemente superado en esta película. En la cinta se han dado cita todos los ases de esta especialidad, en números que resultan gratísimamente sugestivos.

La gran revista se ve hilvanada por una anécdota interesante y sentimental donde lo cómico y lo serio se combinan sabiamente. Y un verdadero escudriño de intérpretes, entre los cuales figuran nutridos conjuntos de caras bonitas, va pasando por la pista y haciendo vivir a los espectadores unos instantes deliciosos.

Está realizada la cinta en perfecto agafador y ha sido dirigida por Franz Arnel, verdadero maestro en la materia. Los tres intérpretes más destacados son Germaine Demar, Joachim Fuchsberger y Hans Moser. — SIDRAL.

Capitol - Hispania
HOY

AMADEO
NAZZARI
IVONNE
SANSON

DIRECTOR
RAFFAELLO
MATTARAZZO



(Programa autorizado mayores 16 años)

CARTELERA

TEATRO REGIONAL
PRINCIPAL. — Compañía «Artis». A las 7 y 10'30: «¡Pobres casals!»

CINE

ASTORIA. — Desde las 3'45: «Puerto de New-York» y «La mujer soñada».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «Puerto de New-York» y «La mujer soñada».

AUGUSTA. — Desde las 3'15: «La vividora» y «La fierecilla domada».

BALEAR. — Desde las 3'00: «Sinfonía en oro» y «¡Ahí está el detalle!»

BORN. — Desde las 3'15: «Cuentos de Roma» y «El valle de la venganza».

CAPITOL. — Desde las 3'30: «Cleopatra» y «Vuelve a mi vida».

DIRADO. — Desde las 3'30: «Fulano y Mengano» y «El caballero sin ley».

FANTASIO. — Desde las 3'30:

«La familia Trapp» y «El millonario».

HISPANIA. — Desde las 3'00: «Cleopatra» y «Vuelve a mi vida».

LIRICO. — Desde las 3'30: «Sinfonía en oro» y «¡Ahí está el detalle!»

METROPOL. — Desde las 3'30: «El abrigo de visón» y «Smith el Silencioso».

MODERNO (Santa Catalina): «La familia Trapp» y «El millonario».

ORIENTAL. — Desde las 3: «Fierecilla» y «Chica para matrimonio».

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «El abrigo de visón» y «Smith el Silencioso».

PROGRESO. — Desde las 3'00: «Sinfonía en oro» y «¡Ahí está el detalle!».

RIALTO. — Desde las 3: «El último cuplé» y «Los enamorados».

VICTORIA. — «Fierecilla» y «Chica para matrimonio».

Interesante novillada

Tendrá lugar el próximo domingo

Una muy interesante novillada nos prepara la Empresa del Coliseo Balear para el venidero domingo. El cartel combinado no puede ser más atrayente y estamos seguros que complacerá plenamente a los aficionados.

Reaparecerá el valiente novillero onubense Carlos Gómez «El Tano», el joven diestro que tan destacados triunfos logró en nuestros cosos taurinos en pasadas temporadas por lo que existen verdaderos deseos en volverle a ver actuar en esta plaza.

También reaparecerá el notable diestro columbiano Antonio Lizarazo, el triunfador de las plazas de Palma e Ica y que el próximo domingo está decidido a confirmar la buenisima impre-

sión que causara en sus primeras actuaciones en la isla, en la que cuenta con muchas y grandes simpatías.

Completará la terna el joven torero andaluz José García Lupión, quien en esta interesante corrida hará su presentación ante la afición isleña, la que tiene buenas referencias de este diestro, que a decir de muchos, es el llamado a competir con su paisano Puertas.

Las reses que se lidiarán en esa venidera novillada, son de la ganadería que don Antonio de la Cova Benjumea, posee en Peñafior (Sevilla), vacada de cierto prestigio que ayudará a que esta corrida tenga el relieve que se desea.

Plaza de Toros de Palma

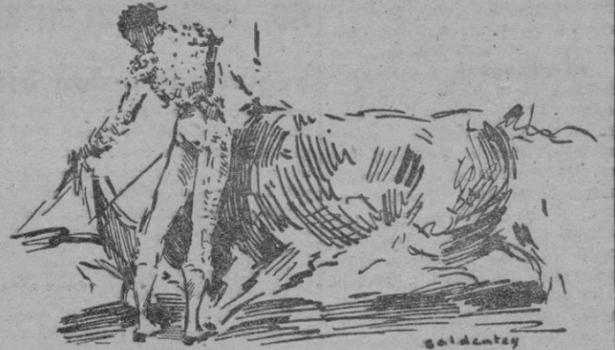
Empresa: Pedro Balañá

Domingo 29 de Septiembre — Tarde a las 4'45

CARTEL CUMBRE NOVILLERIL

Presentación del gran novillero sevillano
LUPION

Repetición del fenómeno temerario novillero
«EL TANO»



6 hermosos y bravos novillos, 6 de D. José de la Cova de Peñafior, (Sevilla)

Carlos Gómez «EL TANO»

Antonio LIZARAZO

José García LUPION

LOCALIDADES DESDE 15 PTAS.

Abierto el despacho de localidades en las taquillas del Teatro Lirico y Bar Rosales.

«PREPARESE...»



BELLEZAS POR CASAR

TECHNICOLOR

Palacio AVENIDA
SALA Astoria

HOY - ESTRENO

Por primera vez en España **YUL BRYNNER**

La historia de unos héroes anónimos y de los más peligrosos criminales de los Estados Unidos

SCOTT BRADY K.T. STEVENS · RICHARD ROBER



YUL BRYNNER

PUERTO DE NUEVA YORK

Un hecho real de los archivos de la Brigada Especial de narcóticos y estupefacientes

En el mismo programa:

La mujer soñada

Cary Grant - Deborah Kerr
Walter Pidgeon-Betta St. John

(Programa autorizado para mayores de 16 años)

ESTRENO INMEDIATO:

Ilusión de medianoche

EN PREPARACION:

Duelo en la jungla

Duelo dialéctico entre Foster Dulles y Gromyko

Se produjo en la Asamblea General de la ONU, que escuchó esta noticia sorprendente: «Rusia sólo se dedica a la producción de leche, carne y mantequilla»

Nueva York. — (Cronica de nuestro corresponsal FRANCISCO LUCIENTES). — En un discurso cuya lectura duró veinticinco minutos, el secretario norteamericano de Estado John Foster Dulles emplazo el jueves a la Asamblea General de la ONU ante los problemas y riesgos mundiales de la actual situación internacional. Se esperaba un discurso duro de expresión, largo en argumentaciones, y no fue ni lo uno ni lo otro, limitándose Foster Dulles a decir lo justo, eso sí, magistralmente, en un tono en apariencia suave y de intención constructiva.

«NO PUEDE HABER PAZ SIN JUSTICIA»

La paz no puede ser eterna, según viene demostrando la historia, alegó Mr. Foster Dulles, y sobre todo, reiteró que no puede haber paz sin justicia. Las injusticias abundan, afirmó el secretario norteamericano de Estado, refiriéndose concretamente al caso de Hungría y a la indignante partición de Alemania.

Sin embargo, el principal objetivo del discurso de Mr. Foster Dulles consistió en apelar ante el pleno de la ONU contra el fracaso de la conferencia de desarme de Londres, trayendo ese vitalísimo asunto la atención de todos los países, para que juntos presionen sobre la incomprensión soviética.

El discurso de Mr. Foster Dulles fue muy hábil y eficaz, pues ganó por la mano a Rusia, planteando ante la ONU la cuestión fundamentalísima del desarme que va a constituir el tema principal de la presente Asamblea.

DISCURSO DE GROMYKO

Rusia está dedicada fundamentalmente a la producción de leche, carne y mantequilla, según afirmó hoy ante la Asamblea General de la ONU el ministro de Asuntos Exteriores, Andrej Gromyko. No se puede ser más pacífico ni más pacifista. Los patriotas húngaros quizás no se lo crean, pero ya advirtió Gromyko, que allí no ocurre nada de particular, aparte la constitución de un régimen socialista, asunto importante para esa gente, puesto que en su día podrán disfrutar de la leche, de la carne y de la mantequilla marxistas. De cualquier modo, a un lado tales ventajillas, les compadecemos porque también tienen que aguantar y asimilar diariamente discursos de los Gromykos. Esto es muy grave, tan grave que un antiguo conocido mío, en otros tiempos comunista y ahora ex comunista,

Por lo curiosas y aleccionadoras que fueron las intervenciones en la Asamblea General de la ONU de los ministros de Asuntos Exteriores de EE. UU., Foster Dulles, y de la U. R. S. S., Gromyko, publicamos a continuación una crónica recibida con retraso de nuestro corresponsal en Nueva York, Francisco Lucientes.

al preguntarle yo el por qué de su deserción, me respondió gráficamente:

—Porque son unos peimazos pesadísimos.

Si a veces la oratoria pudiera incluirse entre los barbitúricos

para dormir bien, uno recomendaría siempre la marca Gromyko. No falla. El ministro ruso habló por la mañana durante casi dos horas, y tan gris y plumbeo fue su discurso, que muchos delegados, que cerraron sus ojos para concentrarse mejor — así suele decirse como disculpa — terminaron echando su siesta de la carne en plena Asamblea.

El único mandamás ruso que ha venido a la ONU con algunas dotes de simpatía personal y de amabilidad dialéctica, fue Chepilov, y hay quien supone hoy que por esto mismo le reubicaron en seguida y no por su heresia comunista, para darle el cargo a Gromyko.

Francia no hablará de paz con los rebeldes argelinos

Dice el Ministro de Asuntos Exteriores Pineau

Paris, 25. — Francia no hablará de paz con los rebeldes argelinos mientras no presten su conformidad con la celebración de elecciones bajo control internacional, ha afirmado el Ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Christian Pineau, en un almuerzo que le ofrecieron los corresponsales diplomáticos en Paris.

«Si los rebeldes no aceptan las elecciones que proponemos — dijo — obraremos solos y procederemos a la aplicación de las reformas políticas que tenemos en estudio, aprovechando el progreso logrado en nuestra campaña de pacificación de Argelia. Dijo, asimismo, que Francia sigue deseosa de que se concierte un armisticio «siempre que sea incondicional» y luego rechazó el Ministro la idea, lanzada por los nacionalistas, de una conferencia entre ellos, Francia, Marruecos y Túnez, así como la de partición de Argelia entre los nueve millones de musulmanes y el millón doscientos mil franceses que la habitan. — Efe.

Los sacerdotes católicos húngaros no deben aceptar cargos políticos

Según una orden dictada por el Vaticano

Ciudad del Vaticano, 25. — «L'Osservatore Romano» dice que el régimen comunista húngaro no puede impedir que se cumpla la orden del Vaticano según la cual los sacerdotes católicos húngaros no deben aceptar cargos políticos en Hungría.

«L'Osservatore Romano» dice que el decreto publicado por la Sagrada Congregación del Consejo el día 18 de julio y hecho público el día 7 de septiembre, era completamente válido aunque no hubiera sido publicado en Hungría.

El periódico vaticano se refiere a una declaración de Janos Horvath, jefe del estado húngaro para asuntos eclesiásticos, según la cual el Gobierno comunista ha prohibido la publicación y aplicación de dicho decreto en Hungría.

«No sabemos — dice «L'Osservatore» — si el Senador Horvath habla en serio o en broma. El hecho

es que ninguna autoridad comunista puede privar de efectividad este decreto». Agrega el periódico que el decreto está de acuerdo con el derecho canónico y que ha sido dirigido expresamente a los sacerdotes húngaros. Tampoco es necesario, revela el diario, que los Obispos refrenen la medida. — Efe.

¿Sabe usted que?...

Don Francisco Torres, director de la Sinfónica

Hoy se celebra una conferencia de Prensa, ante los directivos de la Junta de nuestra agrupación orquestal, al objeto de dirimir sobre los puntos neurálgicos que labrarán, en su día, el verdadero cauce por el que han de discurrir los destinos de la Sinfónica. Los diferentes apartados que completan la labor musical de la Orquesta — directivo, económico, escuelas de cuerda, renovación de material, etc., etc. — sean objetiva e imparcialmente expuestos en esta conferencia, que, a no dudar, tendrá definitivas consecuencias para el feliz éxito musical de la próxima e inminente temporada.

El bajo nivel artístico, tantas veces apuntado por nuestro crítico musical, que siempre subrayó las ejecuciones de nuestra Orquesta, se intentará levantar en lo posible, y a medida de fuerzas y entusiasmos. Por primera providencia, se atenderá al cambio eventual de directores, para anular, de este modo, la monotona y una idéntica visual sobre el podio. En efecto, uno de los primeros conciertos, ya lo dirigirá el excelente Maestro, director de la Música del Regimiento de Infantería, don Francisco Torres, al que le sobran presentaciones, por su alto concepto de responsabilidad, y por su esmero interpretativo hasta en el más intrascendente pasaje musical.

Renovarse o morir. Otra disyuntiva no cabe.

INTERINO

Esto fue la plaza de toros de Alcalá la Real



Alcalá la Real. — Estado en que quedó la plaza de toros desmontable, después del hundimiento ocurrido el pasado domingo durante la novillada de feria, que costó la vida a cuatro personas y del que resultaron más de 100 heridas. Mientras se auxiliaba a las víctimas de la catástrofe, hubo que dar muerte a dos novillos que quedaban por lidiar.

Un muchacho de quince años condenado a morir en la silla eléctrica

SE AHOGO una mujer en una cisterna

Por haber asesinado a un farmacéutico

Nueva York. — (Servicio especial). — Producen horror los estragos que la delincuencia infan-

ti produce en los Estados Unidos. Ahora se ha visto el caso de los tres muchachos, tres niños, uno de los cuales, Isaias Green, de 15 años, ha sido condenado a morir en la silla eléctrica.

El ver a los tres muchachos sentados en el banquillo de los acusados, respondiendo de su crimen ante un tribunal, ha sido uno de los espectáculos más intensos, más dramáticos y deprimentes que puede haber ofrecido este inmenso gran teatro del mundo, constituido por la gran nación americana. Estaban los chicos ingenuamente sentados oyendo los informes del fiscal y de la defensa, y contemplando, como si de un film se tratara, su propio proceso. La acusación se concretaba a los hechos, que quizás conozcan nuestros lectores, pero que no estará de más consignar brevemente.

Isaias Green, acompañado de otros dos muchachos de su edad, penetraron en una farmacia de Pensilvania con el propósito de robar. Al ser sorprendido, el chico Green, que llevaba una escopeta, disparó el arma contra el farmacéutico, matándole. Atraco a mano armada y asesinato. Green, sea por hombría, por romanticismo o por simplemente la verdad, se confesó autor de la muerte del farmacéutico, por ese delito, el fiscal, en vista de las proporciones alarmantes que está tomando en Norteamérica la delincuencia infantil, ha basado su informe en la efectiva peligrosidad de Green y los de su especie, y el tribunal, no teniendo en cuenta esta vez la temprana edad del muchacho, lo ha condenado a morir en la silla eléctrica. Green, que como se ha dicho, estaba muy tranquilo durante la vista de su proceso, se desmayó al oír el veredicto de culpabilidad. Los otros dos acusados han sido condenados a cadena perpetua. La fecha de la ejecución no ha sido revelada todavía.

Repetimos Produce verdadero horror el hecho de condenar a muerte a un niño de 15 años. Pero produce auténtico espanto ver los progresos de la delincuencia infantil, que a este paso se va a convertir en verdadera epidemia, precisamente en uno de los países del mundo que más miman a los jóvenes y más se tienen en el libre desarrollo de su personalidad.

—Hasta ahora — dijo un periodista al juez Stauffer Oliver — nunca se había condenado a nadie en Pensilvania que fuera menor de diez y ocho años.

—Si es cierto — ha respondido el juez — pero ahora es frecuente que muchachos hasta de catorce años, hayan hecho del asesinato una especie de terrible profesión. La protección de la sociedad exige que sean condenados plenamente responsables.

—Estará en lo cierto el juez Stauffer Oliver? Servirá de algo la pena de muerte aplicada a personas que, por su temprana edad, son consideradas en otros países como criminalmente irresponsables?

DEBATE EN LA ASAMBLEA FRANCESA

Paris, 25. — Se inició esta tarde el debate en la Asamblea Nacional francesa sobre el proyecto de ley de bases para Argelia, cuya aprobación haría de los cuatro departamentos franceses de África del norte un territorio federal, semiautónomo.

El debate no promete ser fácil después de una discusión del proyecto por una comisión de la Asamblea, que en día y medio celebró más de un centenar de votaciones contradictorias y acabó por no adoptar ninguna conclusión.

La opinión general en los círculos políticos es que a lo sumo podrá ser aprobado el proyecto con escasa mayoría, lo que debilitaría su impacto, tanto en el interior de Francia como en la opinión mundial y en los musulmanes argelinos. — Efe.

DESCUBRIMIENTO DE UNA BANDA REBELDE

Argel, 25. — Las autoridades francesas han informado que la captura del jefe rebelde Tain Yacif Sardi ha llevado al descubrimiento de una banda de rebeldes. Sardi fue detenido ayer en una acción militar en la que intervinieron paracaidistas de las fuerzas francesas. — Efe.

UNA HABITACION SECRETA

Argel, 25. — Fuerzas de la Legión extranjera han encontrado una habitación debajo del escondite en que fue detenido el dirigente rebelde Yacif Saadi, en la que se fabricaban bombas y explosivos. — Efe.

SE SUSPENDEN LAS NEGOCIACIONES

Paris, 25. — Con un total desacuerdo han terminado los dos días de inintermitidas discusiones del comité interior de la Asamblea sobre el proyecto gubernamental de ley para Argelia.

El comité suspendió sus deliberaciones y sin preparar informe alguno sometió el proyecto de ley estrictamente a la Asamblea para su debate. — Efe.

Decenas de millares de ingleses sufren la gripe

Londres, 25. — La epidemia de gripe asiática sigue azotando las Islas Británicas, contando sus víctimas ya por decenas de millar. También se han registrado algunas muertes, a causa de la enfermedad.

En las escuelas londinenses se nota una gran falta de asistencia a las clases.

Mientras tanto las empresas norteamericanas están vacunando a sus empleados con vacuna de tipo americano contra la gripe asiática. En el norte del país la epidemia es mucho más grave habiendo afectado seriamente los servicios de transporte y las factorías industriales. — Efe.

CASA ROJALS



SEÑORA CABALLERO SU CHOCOLATA DE PLÁSTICO
CASA GODINA
PALMA

Ha sido concedida a S. E. el Jefe del Estado la Medalla de Oro del «C. de F. Barcelona»

Con motivo de la inauguración del nuevo campo de deportes del Club catalán

Barcelona, 25.—Al final del banquete celebrado en el Palacio Nacional de Montjuich, como continuación de los actos celebrados para festejar la inauguración del nuevo estadio de fútbol, el Presidente del Club, señor Miró Sanz, hizo uso de la palabra para ofrecer el agasajo, anunciando el acuerdo de la Directiva de ofrecer la primera medalla de oro conmemorativa a S. E. el Jefe del Estado, en reconocimiento al apoyo y aliento prestados en todo instante a la iniciativa de la construcción de la monumental instalación deportiva, orgullo de Barcelona y de España.

A continuación hicieron uso de la palabra el señor Román, Presidente de la Federación Catalana de Fútbol, don Dionisio Martín, por la Federación Nacional; el Alcalde, señor Porcillos y el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola. Resumió los discursos y cerró el acto el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, el cual transmitió a los concurrentes un cordial mensaje del Caudillo, al que representaba. Manifestó que Su Excelencia se sentía satisfecho y reconocido por el esfuerzo realizado por el Barcelona y por su Junta Directiva, levantando una construcción deportiva maravillosa que llenaba a todos de satisfacción, la que compartían, dijo, todos los españoles.

Terminó con vivas a España y al Caudillo, que fueron contestados con grandes aclamaciones de entusiasmo.—Aflil.

Otra gran noticia para los motoristas

José María Maseras de «Sanglas» también correrá la Vuelta a Mallorca

Nos llamó ayer telefónicamente el Presidente del Moto Club Mallorca D. Juan Vila para informarnos de una gran noticia, una nueva noticia "bomba" referente a la Vuelta Motorista a Mallorca.

—¿Qué ocurre amigo Juan?

—Pues que ha llegado ya la inscripción oficial de la Casa Sanglas y que en esta inscripción figura el gran José María Maseras. ¿Te parece poco?

—En absoluto. Creo que esta inscripción, junto con las de la Casa Derby forman un todo completo en el que se puede afirmar que la fuerza libre está total-

mente representada.

—Pues aguarda que ahora hablarás con Isanda, quien te informará de otras cosas.

—¿Qué nos cuentas amigo Alfredo?

—Pues que Sanglas ha respondido a nuestra llamada y que envía al equipo capitaneado por el gran Maseras. Ahora bien, esto no es todo. Viene también otro gran elemento, preparado por Maseras, que se dice va a ser el sucesor de este por su valentía, por su estilo y por su gran dosis de moral. Se trata de José Reja quien pilotando otra Sanglas se alinearán en fuerza libre.

—Esto se está poniendo bueno de veras.

—Indiscutiblemente es así. Yo considero que el domingo no debe faltar ni una sola máquina y como pienso así, pues tal hago en beneficio del motorismo.

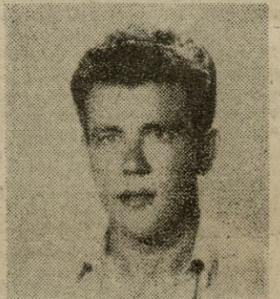
—Muy agradecido amigo Isanda y una felicitación de las grandes por el éxito.

Puede darse por satisfecho el Moto Club Mallorca y toda la afición.

No merecimos perder el encuentro de Alard DICE, TERRASA, LA FIGURA DEL ENCUENTRO

Dos encuentros ha jugado el Binisalem en lo que va de temporada oficial y el meta Terrasa ha sido la figura en ambos destacando sobre los demás jugadores del equipo por su clase y pundonor. El pasado domingo en Alard volvió a ser el hombre clave que estuvo a punto de lograr un positivo para su club.

—El resultado fue mínimo, le decimos, ¿crees que fue justo?



TERRASA

—Si he de ser sincero creo que no. Estuvimos empatados hasta el último momento y cuando el árbitro iba a pitar el final del encuentro nos marcaban el de la victoria. A ello podemos añadir que nos anulaban un gol magnífico de Salom a todas luces válido.

—Para el domingo próximo?

—Desde luego procuraremos desquitarnos de la derrota del pasado domingo aún a sabiendas de que el visitante de turno es uno de los gallos de la competición. Será difícil de vencer el Manacor, pero no hemos perdido la moral y creo que con un poco de suerte les venceremos.

—¿Estás pues animado?

—Mucho así como los demás jugadores. Puede asegurarse que todos pondremos el máximo empeño para vencer y ofreceremos una buena tarde de fútbol a los aficionados.

—Piensas volver a ser la figura del equipo?

—En cada partido salgo a dar lo todo y espero que el próximo domingo la suerte vuelva a acompañarme.

—Muchas gracias y suerte.

J. MARTI G.

X CINTURON A CATALUNA

José Pérez Francés, dominó la situación en todo momento

Una carrera de «amateurs», con promedios de profesionales

(De nuestro enviado especial NICOLAS BRONDO)

CRONICAS PATROCINADAS POR

TELEFUNKEN
AFEITADORA ELECTRICA
Rasura a cero

CASA RADIO Pelaires, 25 y Pl. Mayor, 5

TELEFUNKEN siempre en vanguardia introduce novedad en aparatos radio 1958 la FRECUENCIA MODULADA

defender su suerte y que inclu- (Continúa en la siguiente)

otras consideraciones, pero estas irán saliendo en su día.

TODOS CONTRA TODOS

La primera etapa, la del sábado por la mañana, constaba de 117 kilómetros y puede llamarse la etapa de todos contra todos. Aquí no valían tácticas. Es más, creo que si está existía debía ser la de mirar de colocarse lo mejor posible para entonces designar a los que podríamos llamar «capitanes» o «jefes» de equipo. Y así sucedió, cada uno del centenar de salidos procuraba defender su suerte y no vimos un sólo hombre que esperara a un compañero de equipo si éste sufría una avería.

Ya en esta primera etapa se vio que la lucha iba a ser grande. Que los extranjeros no venían en plan de «paseo» sino a

La primera de ellas va a ser un comentario global a la prueba, después hablaremos de los participantes en general, otra sobre la actuación de los mallorquines y finalmente sobre el esfuerzo de los organizadores para el montaje de esta prueba. Y todavía podríamos extendernos en



Este es el equipo de la Peña Capó — que vestía maillot del «Hotel Costa Azul» — que participó en el «X Cinturón Ciclista Internacional de Cataluña», momentos antes de iniciarse la carrera. Desde luego no esperaban, en este momento, que la suerte les fuera tan adversa. (Foto Biarnés-Barcelona)

Glosa deportiva

Por R.A.T.

Se habla de fútbol

Si señores, esta es la pura verdad; se habla de fútbol quizás como nunca se había hablado. La categoría de nuestros onces, es, oficialmente, de Tercera, pero el comportamiento de las directivas, las aspiraciones de unos cuantos y la categoría de no pocos elementos de los que intervienen en la competición, no diremos que sea Primera, pero sí de Segunda buena.

Y se va enredando la madeja y se va discutiendo cada vez con más insistencia y la competición que está en sus balbuceos, ha adquirido una envergadura que es presagio de emociones, de interés y de auténtica rivalidad, que es lo que en definitiva y a fin de cuentas, llena a rebotar los campos de toda la isla y mantiene el fuego de una atención que aumenta día a día.

Pero lo que caldea aún más el ambiente, es esta inquietud que se nota en las directivas. Se decía el otro día que el Constancia estaba a punto de formalizar el fichaje con un elemento procedente del Sans, que se apellida Seguer, y anoche nos enteraba quien puede estar bien informado de ello, que Romero, aquel muchachote que defendió la pasada temporada los colores del Las Palmas, estaba a punto de ingresar en el Mallorca para ocupar un puesto en la delantera, bien por el centro o por el lado izquierdo. Agregaba nuestro informante, que no era esta únicamente la figura que pensaban llevar al Luis Sitjar los del Mallorca, sino que también se esperaba la llegada de otro elemento más extraordinario todavía del que se dice habrá de ser la figura más destacada del once.

Así se pasan los días en nuestra ciudad los hinchas de los clubs deportivos. Hablan de fútbol, hablan de fichajes, y hablan de cómo no de este plato fortísimo del próximo domingo, en que van a enfrentarse las dos potencias deportivas del Constancia y del Mallorca en el Luis Sitjar para empezar a aclarar situaciones y a despejar incógnitas.

Para los amantes del fútbol, el domingo va a ser un día grande. Una sesión "vermouth" a base del Soledad, que según parece estrenará tres o cuatro elementos nuevos, entre ellos la reincorporación de Gasparin a sus filas, frente al M'hon por la mañana con precios populares. Luego, por la tarde, este Mallorca Constancia que pondrá a prueba los estómagos capaces de resistir digestiones pesadas.

Se habla de fútbol, señores, y es que, nuevamente el fútbol interesa en todos los sectores.

FUTBOL internacional

Amsterdam, 25. — Las selecciones de fútbol de Holanda y Austria han empatado a un tanto, en un partido internacional correspondiente a la fase previa del Campeonato mundial. —Aflil

Cardf, 25. — Por 4:1 ha vencido Gales a Alemania Oriental, en partido de fútbol correspondiente a la fase previa del Campeonato Mundial. —Aflil

Dublin, 25. — El equipo de fútbol Manchester United ha derrotado fácilmente a Shamrock Rovers, por 6 a 0, en su primer partido correspondiente a la Copa de Europa.



Ya lo saben Vds. ¿verdad? Si. El próximo domingo en el Luis Sitjar se enfrentarán el Mallorca y el Constancia en partido de Liga.

¿Que Vds. vieron al Constancia en Es Cos? ¿Que vieron al Mallorca en Poireas? Pues pudierdarse muy bien el caso de que no conocieran a ninguno de los dos. La temporada de fichajes por lo visto ha sufrido una prolongación

Lo de Seguer al Constancia parece que se va confirmando y lo de Romero y... al Mallorca se dice que es un hecho.

El Soledad por la mañana del domingo nos ofrecerá una sesión interesante a base de su choque con el Mahón. Los soledistas en cuanto a entrada pondrán unos precios económicos. En cuanto a algo parece que lo presentarán algo «mas caro» de como se le ha visto hasta ahora.

Han llegado los Reyes Magos a la barriada de la Soledad y les han dejado un Gasparin. A éste seguirán otros.

El futbol en Andraitx vuelve por sus fueros. El pasado domingo el equipo local derrotó al Regional por 3-1. Y el domingo anterior al San Magin por 5-3. La animación que reina entre los numerosos aficionados con el anuncio de la participación del «C. D. Andraitx» en el campeonato regional de II categoría es enorme.

Ayer intentamos hablar nuevamente con don Miguel Nadal Comas «Minaco», pero al parecer los trabajos no le permitieron atender al interrogatorio. ¿Será que prefiere que hablen los hechos sobre la carretera el próximo domingo?

Por cierto que esta Vuelta a Mallorca se ha puesto pero que muy buena a última hora. Nada menos que Maseras, el famoso piloto de Sanglas, gran vencedor de la Vuelta Motorista a Mallorca en ediciones anteriores, viene para pilotar una máquina Sanglas en lucha libre.

Todo este tinglado Sanglas se debe al gran espíritu deportivo de Alfredo Isanda que no ha cesado en su empeño hasta conseguir el equipo completo.

Y Juan Julia, el «magu» del pequeño motor no da tampoco su brazo a torcer y ahora mismo está realizando activísimas gestiones para lanzar otra máquina a la carrera que pilotaría, el conocido de Luis.

Brondo ha regresado de su vuelta por el «Cinturón». Más delgado, pero con un buen bagaje de cosas nuevas que contar. Atención pues y a leer lo que nos cuenta.

MOSCARDON

Hoy, lucha Libre

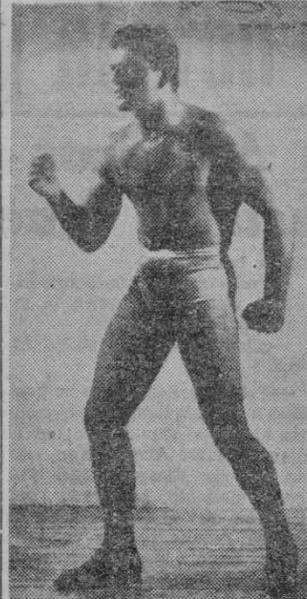
La revancha Rafvela-Chausson

Y la presentación de «Gran Amenaza»

Era forzoso, después del gran combate celebrado por Jesús Chausson, en la pasada velada de lucha libre, ofrecerle la oportunidad de enfrentarse a Rafvela en un combate revancha. Chausson fué el vencedor de aquel inolvidable Torneo, pero sólo consiguió la victoria sobre el de Arcila, por puntos, o sea que hasta la fecha no hay hombre que haya logrado colocar su espalda sobre la lona u obligarle a abandonar. La revancha, por lo tanto, era obligada por ambas partes y esta noche en el ring de la Plaza de Toros van a dilucidar quién puede a quién. Será esta revancha algo que desean ambos luchadores y que esperan con gran interés los aficionados a la lucha.

Pero no termina aquí el interés de la reunión, ya que en el semifondo se producen dos acontecimientos. Primero es la presentación de «Gran Amenaza», uno

de los luchadores de más renombre en EE. UU. y que anteaer hizo su presentación en Barcelona y hoy hará su segundo combate en España. La otra es la reaparición de Sotelo, el luchador que tantas simpatías tenía entre nuestro público y que ahora regresa de una triunfal gira por América. Estos dos hombres son quienes se enfrentarán en la pelea de semifondo.



CHAUSSON

el único luchador que ha conseguido resistir el ataque de Rafvela

Con anterioridad se enfrentarán, el estilista madrileño Joe Garcia, contra el «terrible» italiano Conde Daidone, que tantos escándalos ha arinado en todos los «ring», españoles por su forma de luchar. Morlans será el contricante de Henry Plata, y como teloneros se enfrentarán León y Bennasar.

La reunión—una autentica gala—dará comienzo a las 10'45 de la noche y hace esperar que se registre una de las grandes entradas.

LUCHA LIBRE

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Empresa: PEDRO BAIANA

Koy jueves - 10'45 noche Gran Gala de Catch 5 GRANDES COMBATES, 5 LEON - BENNASAR

MORLANS

CONTRA

HENRY PLATA

JOE GARCIA

CONTRA

CONDE DAIDONE

CELSO SOTELO

Reaparición de su gira triunfal por América CONTRA

GRAN AMENAZA

Sensacional luchador americano por 1.º vez en Europa «EMOCIONANTE COMBATE»

RAFVELA

CONTRA

CHAUSSON

Rafvela ofrece a Chausson 20.000 pesetas si le resiste 10 minutos de lucha

Abierto el despacho de localidades en Teatro Lirico y Bar Rosales. Habrá servicio extraordinario de Tranvías y Autobuses para todas las líneas.

Apuestas Mutuas

Resultado Provisional de la jornada 1.ª del 15 de Septiembre de 1957.

16 boletos de 14 aciertos, a pesetas 93.880'70, cada uno.

579 boletos de 13 aciertos, a 2.504'50 pesetas cada uno. Corresponden a Baleares: 1 premio máximo y 14 aproximados. Total en premios 130.212'70 pesetas.

NOTA DEL R.C.D. MALLORCA

A partir del día de hoy por la tarde quedará abierto el despacho de entradas y localidades para el partido del próximo domingo con el C.D. Constancia, habiéndose señalado dicha fecha como DIA ECONOMICO a tal efecto. Los señores socios (a excepción de los de HONOR) deberán proveerse de una entrada especial de 15 pts.

LENCERIA BALEAR

San Nicolás, 25 - Ent.º

Liquidación, a precios de coste, de infinidad de artículos para señora y niños

GESTOR ADMINISTRATIVO Y AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA

Profesiones libres, lucrativas, de gran porvenir. Exámenes sencillos, casi iguales para ambas. Pida libros de contestaciones a: EDITORIAL CABAL.—Avda. José Antonio, 55. — Madrid.

Pequeñas Galerías Especialidades de Sastrería

Junto Cine Actualidades

X Cinturón Ciclista a Cataluña

(Viene de la anterior) so el más modesto de los equipos tenía pretensiones de ganar la prueba.

La etapa fué dura, disputadísima, con unas rampas muy difíciles, en especial las de Tona y Collsuspina, situadas a unos 25 kms. de la meta, o sea cuando los kilómetros empezaban a pesar en las piernas. Y fué en esas rampas donde se dió la batalla.

Muchos fueron perdiendo contacto, hasta formarse un grupo de catorce, que al fin disputábase la victoria en esta primera etapa. Desde luego de esos hombres los había que se veía que iban a terminar por desfondarse, pues habían «sufrido» en exceso. Después vimos como así sucedía a través de las etapas siguientes.

La carrera, pere a todo, no estaba decidida. Había que esperar. Por parte de los mallorquines empezaron los accidentes y averías.

COLOR MALLORQUIN

La segunda etapa, que se disputó en la tarde del sábado, pudo haber tenido color mallorquín —con una victoria por equipos— de no haber sido nuestros muchachos debutantes en la península. Fué una etapa sin mucha batalla, pero corrida a fuerte tren.

Fué en el transcurso de estos 72 kms. cuando se produjo la escapada de Miguel Mora —la sensación de la vuelta— y Sebastián Sastre, los dos más perjudicados en la etapa de la mañana. La escapada fué dirigida con intención de salir en busca de un triunfo que pudiera elevar la moral de los muchachos ante lo sucedido unas horas antes.

Tanto la escapada de Mora, como la de Sastre, fructiféró ya que se despegaron por completo del gran pelotón. En la primera marcharon también el madrileño Hernández y el catalán Beilo, mientras que en la segunda lo hacían el vizcaíno López, el italiano Cortegiani y el madrileño Rojas. Los siete se unieron en las mismas calles de Barcelona, y entonces fué cuando los dos mallorquines, en especial Mora —que había sido el alma de la escapada— se encontraron con una durísima subida, la de Miramar, que no figuraba en el desarrollo de la etapa, ya que no se habían facilitado perfiles de ellas. Mora y Sastre, no se esperaban aquella llegada y las fuerzas les fallaron, precisamente por el esfuerzo realizado.

Si Mora no pierde contacto con los escapados, el triunfo por equipos no les hubiera fallado a los muchachos de Capó, con su flamante jersey del «Restaurante Costa Azul».

En esta etapa se puso de manifiesto las magnificas cualidades de Miguel Mora y Sastre, como rodadores, así como la del bilbaíno López, como escalador, pues fué en la subida de Miramar donde dejó clavados a los integrantes del grupo de fugitivos. DEMASIADOS CIRCUITOS

En el segundo día hubo, como en el anterior, cambio de líder, pero este tenía que ser el último, pues a partir de aquel momento sólo Pérez Francés luciría el ballot amarillo.

El líder, el «tubista» López, se había mostrado fuerte en la escalada, pero no como rodador, y el esfuerzo del día anterior lo acusó camino de Gerona, pues, no pudo resistir el fortísimo ataque que desencadenara Pérez Francés. En éste se veía a un líder difícil de desbancar, como así fué.

Pero la etapa, mejor dicho las dos etapas del día, parecían más bien etapas «a lo Mallorca», o sea cubrir un sector en circuito, después de haber cubierto más de 150 kilómetros por carretera. Era pasable el circuito de la Dehesa, en Gerona, pero incomprensible el de Calella, pues transcurría por calles estrechas y curvas muy cerradas. Por cierto que quiero aclarar que desde aquel día se terminaron los «circuitos» para el «Cinturón», como dijo su propio jefe de organización, señor Tena.

En ambas etapas prosiguió la combatividad. En la que debía llevarnos a Gerona, por parte de Pérez Francés, con deseos de lograr el liderato y en la de la tarde por parte de Miguel Mora, para ver de mejorar su clasificación. Fué en estas dos etapas donde el corredor de S'Avall se adjudicó las primas a la combatividad.

Fué tan fuerte el ataque de Pérez Francés, que casi termina con todo su equipo, ya que el compañero mejor clasificado fué Meliá y éste lo hizo a más de tres minutos de aquél, y los otros tres llegaron a más de cinco minutos. Había un líder, mejor dicho se había situado en cabeza

RADIO PHILIPS



de la general el mejor hombre de la carrera.

APARECE EL CALOR

Para el lunes estaba señalado el día de más largo kilometraje. Entre la mañana y la tarde, se tenían que cubrir 225 kilómetros, distancia que muchos de los participantes no habían cubierto nunca en plan de carrera. Era opinión de todos los seguidores que aquel día se correría a «tren de carreta», pero no fué así pues después de cubiertos los mismos el promedio general alcanzaba a 23'524 kms. hora, y eso que el sol apretaba de lo lindo, siendo insoportable de las once a las cinco de la tarde, hora en que más fuerte fueron las batallas, y después de las escaladas de las cuestas de Garraf y el Alto del Ordal.

En esta etapa fué cuando se comprobó que el líder estaba «muy entero», pues a los muchos intentos de escapada que se produjeron sólo él respondió. Sus compañeros de equipo muy poca ayuda le prestaban, pues trabajo suficiente tenían para seguirle a rueda. Hubo una escapada de tres hombres que en poco le podían inquietar, además puede decirse que en los repechones les veía. No había peligro y no lo hubo.

La etapa de la tarde, fué una segunda edición de la mañana. Muchos intentos de escapada y Pérez Francés que los neutralizó a todos. Tenía la carrera en sus manos y sólo se escapaba el que él quería y con el tiempo que él deseaba.

UN GRAN VENCEDOR

Y llegamos a la última etapa, la del martes, la más dura ya

que constaba de 148 kilómetros en un sólo sector, o sea sin descansos y con la subida de los Bruchs.

Antes de darse la salida y en los corrillos de seguidores, directores de equipo, periodistas, etc. se hablaba de que se había intentado formar una coalición en contra de Pérez Francés y que éste se había buscado ayudas por parte de los equipos de «Paris» y «Parque Móvil», de Madrid. Desde luego no sabemos la ayuda que se podía buscar de estos, pues sólo termino uno de los seis hombres que salieron.

Vimos como se informó a Pérez Francés de lo que sucedía y el «Solera» no le daba mucha importancia. Pero no se conformó con esto y faltando cien kilómetros para terminar la carrera, dijo que no necesitaba de ayudas extrañas y se escapó del pelotón, mucho antes de iniciar la subida a los Bruchs. Hubo cinco o seis hombres que intentaron seguirle a rueda, pero puede decirse que se los fué despegando «a tren», sin forzar la marcha y entre estos se encontraba Juan Vicens.

Y después de unos diez kilómetros de marchar en solitario lograba alcanzar a Checa que se había escapado y logrado una ventaja de más de un minuto sobre el pelotón. Checa marchó en unión de Pérez Francés, unos tres kilómetros, pero el excapeón de España al comprobar que de Checa recibía poca ayuda, también se marchó. Y desde aquel momento fué acumulando minutos de ventaja sobre los restantes participantes. Era la marcha triunfal del gran vencedor del «X Cinturón Ciclista Internacional de Cataluña», en la cual había un lote de excelentes promesas para el ciclismo español, y de los cuales nos ocuparemos en nuestro próximo comentario. Un gran plantel y que no vió el Seleccionados Nacional de Ciclismo Aficionado, ya que brilló por su ausencia.

Desde luego no nos extrañan, después, ciertas selecciones...



Al acostarse, después de limpiar bien el cutis con Crema POND'S "C", aplíquese abundantemente Crema POND'S "S" y déjela toda la noche.

QUITESE AÑOS DE ENCIMA

Las arrugas del cutis que tanto envejecen. Las produce la piel seca; la falta de aceites naturales. Con Crema POND'S "S", especial para cutis secos, esos aceites pueden sustituirse. Con tiene lanolina homogeneizada y un emulsionante suavizador.



Concesionarios: FEDERICO BONFI, S. A. Edificio Bonero Madrid

Carreras ciclistas en San Lorenzo

Una verdadera carrera de postín, es la que nos ofrece la Unión Ciclista para el próximo domingo a las 4 de la tarde en el Velódromo del Campo Municipal de Deportes. Verdadera expectación ha despertado en los medios ciclistas, después de las victorias logradas por nuestro corredor Llinás, prueba latente de ello, viniendo en la última carrera a la americana que se celebró en esta villa.

Dicha carrera esta reservada para la categoría de amateurs, en la que muy bien sabemos que en ella hay corredores en buena forma y con ganas de correr.

La prueba consta de una primera, eliminándose al corredor

cada vuelta. Premios: 150, 125 y 100 pts. Australiana entre los cuatro corredores clasificados en 4.º, 5.º, 6.º y 7.º en la carrera de eliminación. Premios: 100, 75, 50 y 25 pts.

Puntuación a 120 vueltas, puntuando cada 5. Premios: 500, 400, 300, 200, 75 y 50 pts. Habrá también una carrera para aficionados sin licencia. Las inscripciones podrán formularse en el Club Ciclista, dos horas antes del comienzo de la prueba.

Lea «La eares»

Gane de 500 a 1.000 ptas. por semana

cultivando todo el año setas comestibles en su propia casa. Compramos producción. Girando 10 Ptas. enviamos procedimiento garantizado. De no tener usted éxito, devolveremos su importe. Pedidos: SEMILLAS FRANCESAS Enamorados, 23 Barceina



Su mayor acierto es la adquisición de una cocina a Gas Firpe LA COCINA QUE ELLA MISMA SE FABRICA EL GAS

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN CALLE BLANQUERNA, 25 - TELEF. 4649



Arte español en Nueva York

Galería a la que podrán concurrir las nuevas generaciones de artistas

NO escucha relatos o lee noticias de Norteamérica y suele comentar en cuarentena por aquellos que "de largas tierras largan mentiras". Es que por otra parte parece que los de allá son hombres que viven en otro planeta. Yo creo muchas cosas de ellos, pero las pongo también en duda. A pesar de ello soy aficionado a Norteamérica. Lo soy como se aficiona al fútbol o a los toros. Me parece todo aquello interesante.

Me hablaba días pasados Mariano Peñuelas, un doctor en Filosofía y Letras, español, que explica Lengua y Literatura en Denver, capital del Colorado y que llamaba que a él le ganó Norteamérica cuando fue llevado a ella para explicar en una Universidad de Minnesota y que le gustó tanto, que sin dejar de ser español porque la patria se siente mucho más lejos de ella... se quedó a vivir allí.

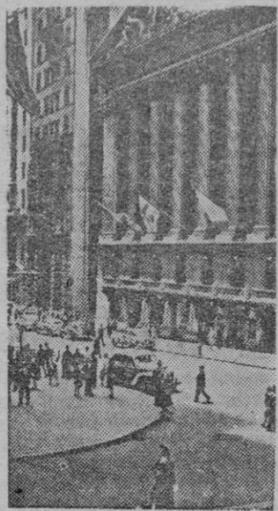
Dijo mi amigo entre otras muchas cosas interesantes, que ahora un grupo de norteamericanos, una minoría selecta, ha lanzado iniciativa de abrir una galería de pinturas, dibujos y grabados. Se llamará Spain Gallery, en la que se admitirán para su exposición y venta, cuantas manifestaciones artísticas presenten las nuevas generaciones de españoles, tanto de residentes en la Península Ibérica como de aquellos artistas que andan dispersos por todos los continentes.

La idea tiene una grandiosidad

que invita al comentario. Las nuevas generaciones a que alude no encuentran felicidades en ninguna parte del mundo —digase lo que se quiera— para exponer dignamente los productos de su sentimiento, artístico. Las más de las veces han de exponer a costa de unos dispendios inasequibles a sus fortunas generalmente débiles y solo cuando medio por caridad, medio por cansancio de escucharse como pediguños, se accede a ofrecerles unos días —siempre pocos—, en una sala de exposiciones, lo es en tan deplorables condiciones, que difícilmente encuentran público dispuesto a comprar ni tal vez que se ocupe formalmente de ellos.

La Spain Gallery, de Nueva York, viene a llenar esta necesidad artística. Sus salas acogerán con la gran virtud del amor todo lo que se presente a ella con un mínimo de dignidad artística. En sus paredes se colgarán producciones de todas las tendencias con el decoro que merece cualquier expresión de la belleza.

Pero lo más interesante ha sido el nacimiento de esta idea de apoyo al arte joven español; su por qué... El norteamericano es un complejo de potencia e ingenuidad. Sus hombres que han visitado a España durante sus cruces turísticos y han podido comprobar en su contacto la firmeza y la amistad sincera de los españoles, encuentran lo nuestro como algo tan sencillo como ellos mismos y tan leal como ellos lo de-



NUEVA YORK

sean. El resultado ha sido la introducción de la moda española en los Estados Unidos. La música española en la cocina, puesto que, concretamente nuestra paella valenciana es plato que se sirve como especialidad en casi todos los restaurantes de Nueva York. Moda de España en las canciones y en los dulces y golosinas.

Yo dije ya en otro artículo que la moda navideña del pasado año en "aquellas latitudes la constituyó el turrón español, la música española. Y ahora la Spain Gallery de Nueva York se propone dar a conocer con profusión la pintura española de los jóvenes, no en competencia con sus clásicos, que siguen brillando y brillarán siempre como estrellas de primera magnitud, sino como nuevos astros con luces distintas, con otro resplandor ni mejor ni peor; con otro, digo. (Y en esto yo, tan enemigo de los "ismos" impuestos por pseudoartistas sin arte ni responsabilidad, estoy conforme) y que ocuparán el puesto que merecen; ese puesto vacante siempre en la siempre incompleta academia del arte en la que no cabe duda, practican —y aprenden, ¿por qué no?— los elegidos.

HIPOLITO TIO

HITITAS

C. W. Ceram nos descubre el misterio de una viejísima civilización

LA editorial "Destino" nos ofrece ahora otra novedad, firmada por C. W. Ceram, el nombre que se hizo famoso entre nosotros con el éxito mundial de "Dioses, tumbas y sabios".

La nueva obra de Ceram apasionará igual que su anterior título. De nuevo este escritor emplea el estilo novelístico, manteniendo su relato en un interés constante en cada página, para explicarnos, desde "el principio" una serie de hallazgos —algunos sensacionales, todos ellos sugestivos— que van redondeando su

tema y meta, es decir, dar forma inteligible al misterio que rodea a los Hititas, un pueblo que, como informa el autor, "en el segundo milenio antes de nuestra era llegó a ser la tercera gran potencia del Oriente Medio, al lado de Egipto y de los imperios babilónico y sirio."

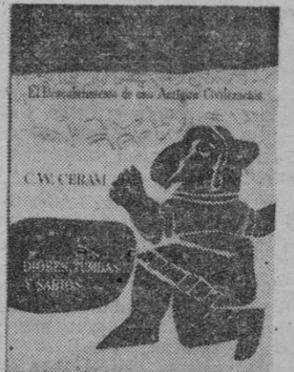
Las aventuras de Ceram, que comienzan en las iniciales investigaciones, muchas de ellas puros hallazgos promovidos por la casualidad de otras búsquedas, se prosiguen de una manera viva en las expediciones arqueológicas modernas, en algunas de las cuales ha tomado parte Ceram. Así, como en "Dioses", el autor prosigue con el método, estupefacto y de gran eficacia para el que lee, de unir al hallazgo del dato y la curiosidad, la experiencia de la aventura, la aventura vivida junto a los hombres de ciencia que, con frecuencia, son también un poco buscadores entusiastas, incansables, de más vida.

Ceram llama cronica a su libro. En muchos sentidos "El misterio de los Hititas" no es un libro fácil de clasificar. Tal vez este sea uno de sus encantos. Todo lo que cuenta Ceram tiene el interés de lo nuevo, la gracia de lo inesperado, y así el lector, que transita por las páginas del libro, va haciendo sus propios y legítimos descubrimientos, sus conquistas. Nuevo el tema y al día todas las noticias que se leere él se nos van dando, vamos perorando paso a paso en este mundo inédito.

"Es una de las curiosidades más desconcertantes de la historia el que el imperio responsable del choque entre los dos universos haya sido "descubierto" por la ciencia hace tan sólo unas

pocas décadas; y es verdaderamente asombroso que, al cabo de tan poco tiempo, los arqueólogos estén ya en condiciones de poder escribir una luminosa historia de este imperio, habiendo incluso logrado interpretar y comprender el lenguaje y la escritura de un pueblo desaparecido hace más de 3.000 años".

Así escribe Ceram y, en su libro, profusa y deliciosamente ilustrado, cumple el cometido de



ponernos al día sobre el tema con la historia que comienza en 1834 cuando Charles Texier se encontró, desorientado, ante las ruinas de Bogazkoy, y termina con el hallazgo, el año 1947, en el Karatepe, de los textos bilingües que han facilitado la clave necesaria para el conocimiento más profundo de los Hititas y su imperio.

La edición, bella en todos los sentidos, honra a "Destino"

LA CIUDAD Y SUS DIAS

Por CURIAL

creo que, en el fondo, como suele ocurrir, decíamos lo mismo todos. Y éramos diferentes, sin embargo. Creíamos profundamente en la vida y en su fugacidad. Preferíamos el «Carpe diem» al «Eheu fugaces». Pero lo que, seguramente, nos gustaba de los labios de Beatrice o de los besos de mistress Mine era su inmediata, irremediable conversión «en tierra, en humo, en polvo, en sombra, en nada». Era, también, lo que nos gustaba de Europa. O, tal vez, donde la reconocíamos.

Ya entonces escribí un poema de despedida, en tercetos encadenados, leonado, como era de rigor, con el famoso verso de Miguel Hernández: «Me voy, me voy, me voy, pero me quedo». También ahora estoy aquí para despedirme. Y ya que no he de hacerlo en un poema, pido prestados los más hermosos versos acerca de la humana fugacidad. No parezca excesivo. No es sólo una Ciudad lo que se deja. Me dejo a mí mismo. Algo de mí, por calles, plazas, puertas, aires y ventanas, queda en la Ciudad. Los días de la Ciudad han sido mis días. En ningún otro lugar más que en la Ciudad, en mi Ciudad, puede darse esta perfecta coincidencia. «Plus me plait le séjour qu'ont basti mes aieux...». Pero no es una cuestión de placer únicamente: es una cuestión de existir. La morada de los antepasados la he edificado yo también. Y ella me ha edificado a mí. Si sólo se dejaban las piedras de la Ciudad; si sólo se dejaban sus calles, sus casas, su aire —¡aunque fuera su aire!—, su luz... Si sólo los amores se dejaban en la Ciudad... Pero es el amor lo

que se deja en la Ciudad. El amor y la lucha de la vida, de la vida pequeña, exigua, mezquina, para conformarlo a ella, a sus límites reducidos, a su diminuta forma. Algo de esto debía sentir Juan Ramón cuando pedía que su obra, que su vida, fuera «¡gloria! —mayor que la muerte vanidosa». Pero no es y la Ciudad asiste a esta lucha entre la vida y el amor. Y asoma su rostro conocido para restañar heridas y saca ejemplos de su memoria para prodigar consuelos. Feliz aquél que conoce a su Ciudad y a quien su Ciudad conoce.

¿No será para mejor conocerla que la dejo ahora? Los viajeros clásicos viajaban con el corazón puesto en el goce del regreso. Ellos llegaron a conocer su Ciudad y la amaron. La amaron con sus fiestas y sus lutos, con sus orgullosos y sus humillaciones; la amaron con sus Etócles y con sus Polinices y rogaron a los dioses por su gloria y por su grandeza. Si fué el odio a Dublín lo que llevó a Joyce a vivir casi toda su vida fuera de su Ciudad, convengamos en que también le dictó sus mejores obras. Y el «Ulises». «El retrato de un artista adolescente» y los mismos «Dubliners» son obras de un gran amor. Como lo son, para nuestra Ciudad, «Mort de Dama» y el «Auca» de Tomeu Rosselló. A las sombras de doña Abdulla Montcada y del poeta cuya cabeza han de colgar en la Puerta Pintada y velar de noche para que no hable me encomiendo. Ellos me esclarecen la vuelta. Y también al milagroso Cristo del Retorno, que es, en nuestra Ciudad, el de Santa Eulalia. Concédate El la gracia del regreso. Adiós.

Felipe Vall, intérprete de Cala d'Or



Uno de los bellos óleos que sobre el tema de «Cala d'Or» muestra Felipe Vall Verdaguer, en la actual exposición de Galerías Costa.

PUBLICACIONES DEL MAS ALTO INTERES CULTURAL:

OBRES ESSENCIALS DE RAMON LLUL

con notas y comentarios de los lulistas M. Arbona, S. J., A. Eadía, M. Batllori S. J., Bohigas, A. Caimairi, J. y T. Carreras Artau, A. Comas, S. García Palou, F. de B. Moll, J. Pons Marqués, L. Riber, J. Romeu, J. Rubio y A. Sancho.

Aparecen en cuadernos mensuales de 100 páginas, al precio de 30 pesetas el cuaderno

Suscripción y venta en «Libros Mallorca»

OBRA NUEVA:

Cançó de l'amor i de la mort del corneta Cristòfol Rilke

Traducida del alemán por GUILLERMO NADAL. El famoso CORNETA de Rilke, en excelente Versión por un políglota y poeta mallorquín. De venta en todas las librerías

Distribución: LIBROS MALLORCA

Pago bien

gemelos, prismáticos, máquinas fotográficas, ampliadoras, lapides, cines, películas, microscopios, material dibujo, brújulas, lupas, catalejos y otros objetos. Solamente miércoles 25, jueves 26 y viernes 27. — Hotel Perú. — P. Palou y Coll, 18. — SR. RODRIGUEZ.

El curso no se estudia en unos días...



...ni el cerebro se fortalece en un momento

Lo que Ud. no estudie durante el curso, mal podrá aprenderlo en los últimos días... aunque excite el cerebro con estímulos artificiales que luego dejan el organismo mucho más deprimido.

Usted necesita... constancia en el estudio, por supuesto... y fortalecer con tiempo el cerebro, para que no le falle en los días decisivos.

Aumente su vigor intelectual con FOSGLUTÉN (ácido glutámico, fósforo y vitamina B1), que actúa directamente sobre el cerebro de manera natural y progresiva.

FOSGLUTÉN
ALIMENTO ESPECÍFICO DEL CEREBRO

LOS REPORTAJES DE Baleares

UN AVION CRUZA EL ATLANTICO

Hace 10 años se necesitaban 1.500 documentos para ello

Hoy es posible cruzar más de 20 países con un simple billete

Respecto a los viajeros el problema era similar. Se daba el caso de que los aviones llevaban a veces en cada viaje hasta setenta y cinco formularios distintos de declaraciones que constituían un copioso expediente siempre innecesario.

Hoy, con un sencillo billete compuesto de varios cupones, es posible recorrer más de veinte países utilizando los aviones de quince a veinte aerovías. Una maleta es transportada alrededor del mundo tras una sola contraseña.

Esta simplificación en los trámites se debe al único organismo en el campo del transporte aéreo civil: la IATA. La IATA ha conseguido que en los últimos diez años fueran resueltos más de treinta mil problemas de gran interés para las aerovías.

Durante estos días la IATA ha

Por J. RODRIGUEZ ALFARO

HACE diez años eran necesarios unos mil quinientos documentos para que un avión pudiera cruzar el Atlántico. En la preparación de esta montaña de papeles, se perdían inútilmente miles de horas de trabajo y millones de dólares. Entre los pilotos trasatlánticos se había hecho célebre la frase: "Cuando avión y documentos llegan a su peso igualar, estas listo a despegar."

celebrado en Madrid la 13.ª Asamblea anual. En ella han sido aprobadas las resoluciones pendientes del presente año, tras el informe del comité ejecutivo.

La IATA fue fundada en 1945 por las compañías aéreas pertenecientes a un gran número de países con el fin de resolver los problemas que afectaban al desarrollo de los servicios aéreos civiles después de la segunda guerra mundial. Por sus funciones suce-

dió a la antigua Asociación de Tráfico con sede en la Haya que funcionaba desde 1919.

Desde el punto de vista de los Gobiernos de IATA sirve de agente en las negociaciones de los acuerdos internacionales. En cuanto el gran público le ofrece una serie de garantías como servicios asegurados, comodidades, simplificación de formalidades y unas tarifas asequibles.

Este año viajarán por las líneas aéreas unos diez millones de personas. A lo largo de la redondez del globo existen casi 3.500 aeropuertos al servicio de las aerovías internacionales servidos por setenta y tres compañías de aviación pertenecientes a cincuenta países miembros de la IATA. El organismo está constituido conforme a las leyes del Canadá y tiene su sede en Montreal.

La IATA trata por todos los medios de ofrecer al viajero todo aquello que suponga comodidad y facilidades. Se cuentan casos a este respecto como el del comerciante que tuvo suficiente con dos horas para tramitar el pasaje para un avión de 35.000 kilómetros en el que utilizó aviones de ocho aerovías. Otro ejemplo, el del maestro de Boston que había perdido en el aeropuerto de Orly una maleta. Los teletipos y radiotelefonos de la IATA funcionaron de acuerdo a lo indicado para casos de extravío de equipajes. A las veinticuatro horas se había encontrado y devuelto al viajero la maleta perdida.

La IATA ha adoptado para los marbetes de bultos, cuyo manejo exige cuidado, una serie de símbolos que son lenguaje internacional inteligible aun para analfabetos. Una nube en forma de hongo, sureada por relámpagos es el marbete que señala los materiales radioactivos; una llama amarilla en campo negro, corresponde a los materiales inflamables, una calavera y dos tibias blancas sobre fondo encarnado, indica venenos.

La cámara de compensación de la IATA establecida en Londres se encarga de arreglar el pago de lo que una compañía de aviación debe abonar a otra por la parte de transporte de pasajeros o de carga que se efectúe en sus aerovías. Cuando de TWA, por ejemplo, expide un talonario para un viaje en que se utilizarán cuatro líneas de aviones, cada aerovía desprende el cupón correspondiente a su tramo de recorrido y mensualmente envía un estado

La misma suerte parecen correr las vacunas antipoliomíticas, antigripales y tantas otras: la antitífica, por ejemplo. Acabo de enterarme de que, después de haber exterminado a más de un nefrítico con tal vacuna, en el mismo país de Pasteur—ese gran país donde florece el Arbol del Bien y del Mal— se ha procedido a un experimento curioso. Millares de soldados, me dicen, fueron inoculados contra el tifo y paratifo y un número igual fueron dejados sin vacunar. Los casos de fiebre tifoidea parece que han sido sensiblemente iguales en ambos bandos.

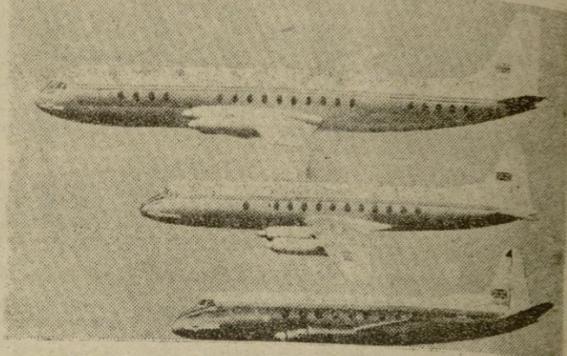
de cuentas a la cámara de compensación. "Es como computar los resultados de una partida internacional de bridge (por valor de trescientos millones de dólares al año) —dice John Woodbridge, interventor de la PAA y miembro de la comisión de hacienda de la IATA—. Al final de cada mes, unas compañías de aviación reciben cheques y otras notas de cobro.

Trazados sobre un planisferio las líneas de las compañías afiliadas a la IATA tejen una red cuyas mallas reubren el mundo entero. En cualquier punto arriba un avión que le conducirá al viajero con las máximas seguridades y confort de acuerdo con las reglas e instrucciones precisas y universalmente aceptadas.

Los principales obstáculos que se oponen a la gran simplificación de formalidades proceden sin embargo, no de la oposición de los Gobiernos, sino de la acumulación de precedentes y reglamentos inicialmente concebidos

por la navegación a vela, los trenes y las caravanas de camellos. Efectivamente ciertas cosumbres burocráticas de siglos no pueden desaparecer en un día, ni en una generación. Pero diez años de esfuerzos tenaces por parte de las compañías y los Gobiernos han conseguido resultados extremadamente importantes. La asamblea celebrada durante estos diez días en Madrid ha sido otro nuevo paso hacia los objetivos y realizaciones de la IATA.

Por la navegación a vela, los trenes y las caravanas de camellos. Efectivamente ciertas cosumbres burocráticas de siglos no pueden desaparecer en un día, ni en una generación. Pero diez años de esfuerzos tenaces por parte de las compañías y los Gobiernos han conseguido resultados extremadamente importantes. La asamblea celebrada durante estos diez días en Madrid ha sido otro nuevo paso hacia los objetivos y realizaciones de la IATA.



Ganador del Premio «P. Antonio de Alarcón»

La obra es la historia de un hidalgo español del siglo XVI

El primer premio literario de la temporada acaba de ser otorgado por la editorial "Colenda". El "Pedro Antonio de Alarcón" dotado con 50.000 pesetas se ha concedido este año a Roberto Otaegui Echevarría, por su novela "Donde se pone el sol".

Con la concesión de este premio se ha dado un hecho curioso. Los miembros del Jurado aguardaron expectantes a que el galardonado diera señales de vida. Esperaban —por el cariz que presentaban los apellidos— que de un momento a otro surgiera algún individuo de por Vizcaya o Guipúzcoa, diciendo que él era el agraciado. Pero el tiempo pasaba y el jurado no recibía noticias. Se hacían ya las más variadas hipótesis. Por las circunstancias todo entraba en el ámbito del misterio.

Hasta que apareció un señor de aspecto grave.

—Acabo de enterarme que ha sido premiado don Roberto Otaegui Echevarría.

—¿Es usted, quizás? —le dijo el secretario del Jurado.

—No, pero vengo en su representación. Le sería muy difícil venir aquí porque el Atlántico media entre nosotros y él.

Don Roberto Otaegui Echevarría hace días que acaba de ausentarse de España. Precisamente en estos momentos llega a la otra orilla. El autor del premio ha sido durante cuatro años cónsul de Chile en Madrid y hace poco más de un mes había sido de-

signado para el mismo cargo en Buenos Aires.

Sobre la personalidad del novelista premiado me ha hablado don Carlos Sander, agregado cultural de la Embajada de Chile en Madrid y gran amigo suyo.

—Lo más curioso, posiblemente es que la novela premiada era la primera que escribía. Sin embargo, es una obra largamente madura y con una aportación documental excelente.

—¿Cuál es el asunto?

—Es la vida de un hidalgo de Alcocer que tiene un castillo cerca de Toledo. Los tres escenarios en que se desarrolla la historia de este soldado son Toledo, Nápoles y Perú. El momento histórico está situado en la época del Renacimiento, en la primera mitad del siglo XVI.

—¿Usted ha leído la novela?

—Sí.

—¿Qué es lo que más le seduce de ella?

—A mi juicio el gran sentido poético y la rigurosa realidad. Es un retrato de la época y de sus tipos magistral. Además le ha imprimido a la novela un estilo rápido y vivo que supone otro valor fundamental. Creo, también, que

contribuye a una hermosa labor de hispanidad y abre una estupenda perspectiva a la investigación histórica.

—Entonces "Donde se pone el sol" en su primera novela?

—Efectivamente. Tiene publicado solamente un libro. Son cuentos de Chile que él titula "Del mundo interior". El caso de Roberto Otaegui es el del escritor que demora en lo posible el momento de darse a conocer públicamente. Todo lo que hizo antes fue periodismo. Su estilo nervioso y directo está condicionado por esta circunstancia.

Don Roberto Otaegui llegó a España hace cuatro años como secretario de embajada; luego fue ascendido a cónsul y ahora ha sido trasladado a Buenos Aires. Durante su estancia en Madrid aprovechó el tiempo para documentarse sobre el ambiente de la época en que se desarrolla su novela.

El señor Otaegui tiene treinta y ocho años. Es casado y marcha por el mundo con una prole de ocho hijos, algunos nacidos en Madrid. Sus apellidos son guipuzcoanos, pero su familia está enraizada en Chile desde hace más de doscientos años.

Del primer éxito en los umbrales de su vida literaria, él será el último en enterarse. El agregado cultural de la embajada de Chile ha sido el encargado de notificarle su triunfo por un cable, que posiblemente, todavía no ha llegado a sus manos.

LEA «Baleares»



Modas *M. Fernandez*

Participa a sus distinguidas cuentas, haber regresado de la Península con las últimas novedades de la moda para la temporada Otoño - Invierno

VISITE NUESTROS ESCAPARATES

Quint, 19 - Teléfono 1823 - Palma

EL MEDICO DICE....

Quando las vacunas no son inoperantes, pueden ser peligrosas

Por el doctor LORENZO VILLALONGA

LA actual epidemia de gripe, vulgar o asiática, es tan benigna —por lo menos hasta ahora— que no merece los comentarios sensacionalistas que se le han venido dedicando. Plantea, empero, nuevamente, el problema de las vacunas; porque a pesar de que la enfermedad dure solo unos días, hay quien aconseja al público que se vacune. Pero no se trata de la escasa gravedad de la epidemia, sino del principio general y elemental de las inmunizaciones.

El público debería saber que las vacunas, sino fueran, como suelen ser, gracias a Dios inoperantes, resultarían sumamente peligrosas en épocas de epidemia. Dejando aparte las complicaciones renales o hepáticas, a veces mortales, que tales suciedades pueden ocasionar en personas taradas, hay que considerar serenamente el mecanismo en virtud del cual actúan.

Es el de la formación de anticuerpos. Está generalmente admitido que cuando un elemento extraño se introduce en la sangre, ésta crea unas sustancias (anticuerpos) que tienen por objeto destruir el elemento nocivo. Dichos anticuerpos perduran más o menos tiempo en el organismo, como un ejército que sigue en pie después de haber terminado la guerra. Tal mecanismo (esquemáticamente expuesto, ya que los hechos son mucho más complicados) se conoce por «inmunización». Debido a él, si nos inyectamos una vacuna, produciríamos anticuerpos que no solo combatirán al microbio o virus inyectado, sino que estarán dispuestos a combatir otras invasiones de la misma raza que se presenten.

Pero las enfermedades infecciosas tienen un período de incubación variable, cuyo promedio puede oscilar alrededor de los quince días. Durante este período tenemos al enemigo en la casa sin saberlo. Imaginemos que en tales condiciones —frecuentísimas en

tiempos de epidemia— se nos ocurre vacunarnos. Si la vacuna es eficaz, nuestro organismo tendrá que crear anticuerpos para defenderse de la vacuna y, al mismo tiempo, de la infección que ya presentaba en estado latente. Con lo cual, lo que se hubiera limitado a una gripe o a una tifoidea vulgares, se convertirá en una muy seria enfermedad, contra la que el organismo se verá con grandes dificultades para luchar. De una posible enfermedad leve, habremos hecho una enfermedad grave acaso mortal.

Pero no se asuste el lector, porque la mayoría de vacunas son tan inoperantes como los cocimientos de oro que se empleaban contra la peste en tiempos de San Luis. Sin un criterio filosófico —y hoy priva más bien un criterio comercial— es muy fácil extrañarse en la relación entre causa y efecto. La peste se presentó en la Edad Media, se la trató con caldos de oro y se extinguió. ¿Qué hubiera pasado de ser tratado con caldos de plata, con sueros, sulfamidas o antibióticos? Las epidemias, como las tempestades, aparecen y desaparecen. Los desaprensivos y las pitonisas procuran arrimar, igual que el gallego del cuento, el áscua a su sardina. Que el nivel medio de la vida se alargue en Europa y Euroamérica no se debe a unas vacunas que, desde Pasteur a nuestros días se han mostrado ineficaces para prevenir los simples catarros nasales. Hace ya años que la teoría de la inmunidad y los anticuerpos se cuarteó y hace agua como un viejo navío. ¿Quién piensa hoy en las tuberculinas de Kock, como no sea para deplorar los estragos que causaron? De ellas por lo menos no puede decirse que fueran inoperantes, porque mataron a muchísimos pacientes. Pero, al restringir la dosis y la virulencia del cultivo, se mostraron tan inocuas como un vaso de agua y dejaron de utilizarse.